



SØR-VARANGER KOMMUNE

Boks 406, 9915 Kirkenes
Tlf. 78 97 74 00. Fax 78 99 22 12
E-post: postmottak@sor-varanger.kommune.no
www.svk.no

Møteinnkalling

Utvalg: Formannskapet/utvalg for strategi og utvikling
Møtedato: 03.11.2010
Møtested: Møterom Viksjøen/Ellenvatn
Møtetid: Kl. 11:00

Ved eventuelt forfall er representanten selv ansvarlig for å innkalle varamedlem.
Varamedlemmer møter etter nærmere innkalling.

Sak 134/10 – KLAGESAK – TOMT I PORSVEIEN (SØKER: TERJE OG JILL JOHANSEN) vil bli ettersendt på epost. Saksordfører: Cecilie Hansen.

I møtet vil følgende orienteringer bli gitt:

1. Om Kila-prosjektet (Slambanken) v/prosjektleder Navjord
2. Status nye Kirkenes barneskole og ungdomsskole v/lvar Kaski
3. Samhandlingsavtalen mellom Kirkenes sykehus og Sør-Varanger kommune v/Bente Larssen

Til dette møtet legges det også opp til en diskusjon rundt fradeling/erwerb av grunn i Førstevannslia. Møtet vil da bli vurdert lukket etter kommunelovens § 31 nr. 3.

Kirkenes, 22.10.2010

Linda Beate Randal
Ordfører

SMW

SAKSLISTE:

Saksnr.:	Sakstittel:	ArkivsakID:
129/10	BYGGESAK 25/51 MYRULLSVINGEN 1A - INNKJØRSEL TIL TOMTEN - KLAGE OVER VEDTAK 22.06.2010 - SØKERE: RUTH OG VIGGO NILSEN Saksordfører: Tove Alstadsæter, tlf. 482 80 810	09/2585
130/10	SØKNAD OM ØKONOMISK STØTTE - ARKEOLOGISKE FUNN - LEVENDE FORMINNER I NEIDEN Saksordfører: Cecilie Hansen, tlf. 906 34 702	09/2202
131/10	KIRKENES IDRETTSFORENING - SENIOR FOTBALL - SØKNAD OM ØKONOMISK STØTTE TIL OPPRYKKSAMPENE Saksordfører: Anita Brekken, tlf. 934 87 154	10/2013
132/10	PAPIRFAKTURAGEBYR - UTSENDING AV FAKTURA Saksordfører: Tove Alstadsæter, tlf. 482 80 810	10/2224
133/10	SØR-VARANGER MENIGHET - BUDSJETT 2011 - INVESTERINGSPLAN 2011-2014 Saksordfører: Leif Astor Bakken, tlf. 928 83 169	10/2261



SØR-VARANGER KOMMUNE

Boks 406, 9915 Kirkenes
Tlf. 78 97 74 00. Faks 78 99 22 12
E-post: postmottak@sor-varanger.kommune.no
www.svk.no

SAKSFRAMLEGG Sak til politisk behandling

Saksbehandler: Ellen Mari Lindkvist Virksomhetsleder: , tlf.	Dato: 19.10.2010
Arkivkode: K2-L42	Arkivsaksnr.: 09/2585
Saksordfører: Tove Alstadsæter	

SAKSGANG		
Behandling:	Møtedato:	Saksnr.:
Formannskapet/utvalg for strategi og utvikling	03.11.2010	129/10

BYGGESAK 25/51 MYRULLSVINGEN 1A - INNKJØRSEL TIL TOMTEN - KLAGE OVER VEDTAK 22.06.2010 - SØKERE: RUTH OG VIGGO NILSEN

Vedlagte dokumenter:

Nr.	Dok.dato	Tittel
1	06.10.2010	dokument til byggesak
2	14.10.2010	Klage på avslag situasjonsplanendring 03.08.2010.docx
3	22.06.2010	SØKNAD OM ENDRING AV SITUASJONSPLAN FOR BYGGESØKNAD
4	07.10.2010	VEDRØRENDE DERES KLAGE - SVK AVSLAG PÅ SØKNAD OM ENDRING AV SITUASJONSPLAN
5	15.06.2010	SØKNAD OM ENDRING AV SITUASJONSPLAN FOR BYGGESØKNAD
6	19.11.2009	SØKNAD OM OPPFØRING AV HUS

Dokumenter i saken:

<u>Dok.dato</u>	<u>Type</u>	<u>Avsender/mottaker</u>	<u>Tittel</u>
29.10.2009	I	Ingen	SØKNAD OM OPPFØRING AV ENEBOLIG
10.11.2009	U	FakProkuria as	FØLGESKRIV TIL BYGGESAK 25/51-MYRULLSVINGEN 1A
11.11.2009	U	Ruth P. Nilssen	BYGGESØKNADEN
13.11.2009	I	Fiskebeck Prosjekt AS	SØKNAD OM OPPFØRING AV ENEBOLIG PÅ 25/51
08.12.2009	I	Viggo Nilssen	NABOVARSEL FOR TILTAK ETTER PLAN- OG BYGNINGSLOVEN
19.01.2010	I	Viggo Nilssen	KVITTERING FOR NABOVARSEL
22.04.2010	U	Fiskebeck Prosjekt as	MELDING OM VEDTAK -SØKNAD OM TILLATELSE TIL TILTAK-OPPFØRING AV
07.06.2010	I	Fiskebeck Prosjekt as	SØKNAD OM ENDRING AV SITUASJONSPLAN FOR BYGGESØKNAD
22.06.2010	U	Fiskebeck Prosjekt as	AVSLAG PÅ SØKNAD OM ENDRING AV SITUASJONSPLAN FOR GNR/BNR 25/47
11.08.2010	I	Ruth P Nilssen	OVERSENDELSE AV KLAGE - TEKNISK FEIL MED E-POST
11.08.2010	U	Ruth P Nilssen	BEKREFTELSE AV E-POSTADRESSE
05.10.2010	I	Fiskebeck Prosjekt	VEDLEGG TIL BYGGESAK
08.10.2010	U	Fiskebeck Prosjekt AS	VEDRØRENDE DERES KLAGE - SVK AVSLAG PÅ SØKNAD OM ENDRING AV

Kort sammendrag:

Ruth P. og Viggo Nilssen, ved Fiskebeck Prosjekt AS, søkte om byggetillatelse for enebolig i Myrullsvingen 1A 13.11.2009, hvor vedlagt situasjonsplan viste innkjørsel fra Myrullsvingen. De fikk tillatelse i henhold til søknaden, men det ble i etterkant bygd vei via parkeringsområde til Tangenlia. De søkte deretter om endret situasjonsplan i henhold til reguleringsplan og allerede bygd vei. Kommunen avslo søknaden som grunneier med bakgrunn i at en slik vei ville ødelegge mulighetene for utnyttelse av den kommunale grunnen. Dette avslaget ble påklaget.

Faktiske opplysninger:

Ruth P. og Viggo Nilssen ble tildelt tomt 25/51 30.03.2009. De, ved Fiskebeck Prosjekt AS, søkte om byggetillatelse for oppføring av enebolig i Myrullsvingen 1A 13.11.2009. I

søknaden var det inntegnet avkjørsel fra Myrullsvingen. 22.04.2010 ga kommunen søker tillatelse til oppsett av eneboligen i henhold til søknaden.

Fiskebeck Prosjekt AS søkte 07.06.2010 om endring av situasjonsplanen slik at avkjørselen vil være over parkeringsområde på tomt 25/10 i henhold til reguleringsplanen for området. Begrunnelsen var at avkjørselen som var inntegnet på situasjonsplanen ikke var den nye avkjørselen, men den eksisterende til naboen. Søker mente at en slik avkjørsel ville bli for bratt, og viste til trafiksikkerheten i område, informasjon gitt av plan- og byggesaksavdelingen på et møte.

22.06.2010 ble det gitt avslag på søknaden, med den begrunnelse at ved å legge avkjørselen over den kommunale tomten 25/10, ville det forringe kommunens muligheter til optimale løsninger for det pågående prosjektet "Tangenlia". Man viste også til at deres anførsel om at den inntegnede avkjørselen på den første situasjonsplanen ikke var deres, ikke kunne bli hørt da det var tegnet på innkjørselspil og inngangspil til boligen. På dette tidspunktet var innkjørsel fra parkeringsområde til Tangenlia allerede anlagt.

Tiltakshavere ved søker påklaget vedtaket 03.08.2010, med den begrunnelse at den vedtatte reguleringsplanen for området måtte gjøres gjeldende. Det ble igjen vist til møte med plan- og byggesaksavdelingen der de var blitt informert om at dersom de skulle ha en innkjørsel fra Myrullsvingen, og ikke i følge reguleringsplanen, ville dette kreve dispensasjon, og at det i den sammenheng ville en slik avkjørsel kunne skape en farlig trafikksituasjon i Myrullsvingen.

I brev av 08.10.2010 ble søker informert om at vedtaket som ga avslag på endring av situasjonsplanen, var truffet etter forvaltningslovens bestemmelser og ikke plan- og byggesaksloven. Kommunen hadde som grunneiere nektet dem tillatelse til å etablere en adkomstvei over tomten 25/10, da dette ville gi utnyttelsesmessige begrensninger for denne tomten. Det ble videre vist til at i den opprinnelige søknaden om tillatelse til oppføring av bolig, inneholdt situasjonsplan som viste at adkomstveien skulle anlegges direkte fra Myrullsvingen fram til boligen, samt at det på skjema "opplysninger om tiltakets ytre rammer" var beskrevet at adkomst til tomt skulle skje fra kommunal vei. Byggetillatelsen som var gitt 22.04.2010 var gitt på bakgrunn av denne søknaden.

Problemstillingen blir i første omgang om søker har klagerett over kommunens vedtak av 22.06.2010.

Kommunen har i brev til søker vist til at avslaget ikke var gitt etter plan- og bygningslovens bestemmelser. Den klageadgangen som ble gitt ved formidlingen av vedtaket, var dermed en feil. Vedtaket vil dermed ikke kunne behandles videre ved Fylkesmannen.

I brevet datert 08.10.2010 ble det vist til at vedtaket var gjort i henhold til forvaltningslovens bestemmelser. Dersom kommunen fatter et enkeltvedtak i sin rolle som et forvaltningsorgan, vil dette kunne påklages og vil måtte bli behandlet i klagenemnden. Denne informasjonen var dessverre også feil. En eventuell videresending av klagen til klagenemnda vil derfor måtte føre til avvisning av saken.

Vedtaket ble gjort av kommunen som grunneier, med grunneiers rettigheter. Kommunen som grunneier har på lik linje som private grunneiere rett til å nekte andre å utnytte eiendommen sin. Et slikt vedtak gir dermed ingen klageadgang.

Klagen må derfor avvises.

Neste problemstilling blir om søker hadde rett til å anlegge vei over kommunal grunn.

Søker viser til at reguleringsplanen har anvist hvor innkjørselen skal være, og at de har fulgt reguleringsplanen når veien har vært anlagt. Reguleringsplanen for området ble utarbeidet

da denne tomten skulle være med i Ungbo-prosjektet, og man dermed så utnyttelsen av denne i sammenheng med Tangelia. Slik situasjonen er i dag, vil en vei slik det er anført føre til at store deler av parkeringsområde til Tangelia ikke vil kunne benyttes, samt arealer rundt. Kommunen har lenge vært i en prosess gjennom Stiftelsen Boligbygg for å endre reguleringsplanen. Dersom en slik vei skulle gjøres gjeldende, vil kommunen måtte nedlegge bygge- og deleforbud over området til reguleringsprosessen ville være avklart. Byggetillatelse ble dermed gitt med utgangspunkt i en avkjørsel fra Myrullsvingen.

Anførselen til søker om at man fra plan- og byggesaksavdelingen har anført at en ny avkjørsel fra Myrullsvingen ville kunne gi farlige trafikksituasjoner, kan neppe høres ved da omtrent alle hus langs Myrullsvingen har avkjørsel fra den kommunale veien.

I tillegg er utgangspunktet at enhver som vil bruke kommunal grunn, for vei eller lignende, må søke særskilt om dette til vårt eiendomskontor. Vi kan ikke se at dette har skjedd i dette tilfellet, så da veien ble anlagt forelå det ingen tillatelse for bruk av kommunal grunn. Søkers anførsel om at de fulgte reguleringsplanen, gir ikke noen automatisk rett til å bruke kommunal grunn.

Kommunen finner det derfor mest hensiktsmessig at avkjørselen anlegges fra Myrullsvingen i henhold til den opprinnelige situasjonsplanen og tillatelse. Tiltakshavere har urettmessig tatt i bruk kommunal grunn, noe som vil føre til en uhenktsmessig utnyttelse av tomten 25/10. Kommunen kan heller ikke se at en avkjørsel fra Myrullsvingen vil gi økt trafikkfare.

Resultatet av dette er at klagen må avvises endelig og veien må fjernes for søkers regning.

Kommuneplanens hovedmål:

Sør-Varanger kommune skal utvikles til et lokalsamfunn som gir grunnlag for befolkningsvekst i alle deler av kommunen. Arealdisponering og offentlig service og tjenesteproduksjon skal dimensjoneres ut fra en samlet befolkning på 12.000 innbyggere ved planperiodens utløp, og ha en kvalitet som gjør kommunen attraktiv som bosted og for etableringer og knoppskyting i privat næringsliv.

Hovedmålet vil være retningsgivende for de politiske og administrative prioriteringer i hele den kommunale organisasjon i planperioden. Ut fra dette, skal det gjøres vurderinger i forhold til følgende satsingsområder:

Næringsutvikling:

Infrastruktur:

Barn og ungdom:

Kompetansebygging:

Økonomi:

Alternative løsninger:

Forslag til innstilling:

Formannskapet avviser klagen fra Ruth og Viggo Nilssen, og vedtaket av 22.06.2010 er det endelige vedtaket i saken.

Bente Larssen
rådmann

- Dette dokumentet er godkjent elektronisk i Sør-Varanger kommune og har derfor ingen signatur. -

Fra: Trond Marthinussen
Sendt: 05.10.2010
Til: Postmottak
Kopi:
Emne: dokument til byggesak

Hei.

[Ber om at denne mail og vedlegg journalføres på saksnr 09/2585](#)

Mvh Trond

Fra: Håvard Lund
Sendt: 5. oktober 2010 12:57
Til: Trond Marthinussen
Emne: VS: Ruth Nilssen

Fra: Jens Åge Mikkola / Fiskebeck Prosjekt [<mailto:prosjekt@fiskebeck.no>]
Sendt: 5. oktober 2010 12:53
Til: Håvard Lund
Emne: Ruth Nilssen

Klage på vedtak.

Jens-Åge Mikkola

E-post: prosjekt@fiskebeck.no

Mobil: +4791784922

Fiskebeck Prosjekt AS

telefon: 78991000

telefax: 78991231



SØR-VARANGER KOMMUNE
PLAN- OG BYGGESAKSAVDELINGEN

Fiskebeck Prosjekt as
Pasvikveien 2
9900 KIRKENES

Vår ref.: Arkivkode: K2-L42 Saksnr.: 09/2585/9	Deres ref.:	Dato: 22.06.2010
Saksbehandler: I. Katharina Granmo	Direkte innvalgsnr.: Tlf.: 78 97 74 91 Faks: 78 97 76 81	Epostadresse: postmottak@svk.no

AVSLAG PÅ SØKNAD OM ENDRING AV SITUASJONSPLAN FOR GNR/BNR 25/47

Vi viser til deres søknad om endring av situasjonsplan for byggesøknad om bolig for Viggo Nilsen og Ruth Peder Nilsen – Gnr/Bnr 25/47 av 7/6-2010.

Byggetillatelse er gitt ut i fra situasjonsplan vedlagt søknad om byggetillatelse. Det er på situasjonsplanen markert både innkjørselspil og inngangspil til boligen. Det er ikke mulig å se av godkjent situasjonsplanen at innkjørselen ikke er ment for Gnr/Bnr 25/47.

Avkjørsel iht situasjonsplan av 7/6-2010 vil kreve kjøring over Gnr/Bnr 25/10. Sør-Varanger kommune innehar eiendomsretten til Gnr/Bnr 25/10. Sør-Varanger kommune gir ikke tillatelse til kjøring over eiendommen, da man ikke ønsker å redusere mulighetene for optimale løsninger for det pågående prosjektet med "Tangenlia".

Det gis avslag på søknad om endring av situasjonsplan for Gnr/Bnr 25/47.

Med vennlig hilsen

Håvard Lund
Virksomhetsleder

I. Katharina Granmo
arealplanlegger



SØR-VARANGER KOMMUNE
PLAN- OG BYGGESAKSAVDELINGEN

Fiskebeck Prosjekt AS
Pasvikveien 2

9900 KIRKENES

Vår ref.: Arkivkode: K2-L42 Saksnr.: 09/2585/13	Deres ref.:	Dato: 08.10.2010
Saksbehandler: Trond Marthinussen	Direkte innvalgsnr.: Tlf.: 78 97 74 89 Faks: 78 97 76 81	Epostadresse: postmottak@svk.no

**VEDRØRENDE DERES KLAGE - SVK AVSLAG PÅ SØKNAD OM ENDRING AV
SITUASJONSPLAN**

Viser til tlf samtale med tiltakshaver og søker vedr denne sak, samt nå mottatte klage datert 3.aug 2010 hvor det klages på vedtak utført av SVK 22.juni 2010 i saksnr 09/2585/9.

Overnevnte vedtak er truffet etter forvaltningslovens bestemmelser. Begrunnelsen som ble gitt i avslaget var at Sør-Varanger kommune som grunneier av eiendom med Gnr.25 Bnr.10, ikke kunne gi tillatelse til å etablere en adkomstvei over denne pga de utnyttelsesmessige begrensninger et slikt tiltak ville ha medført.

Som en følge av overnevnte vedtak, er det ikke grunnlag for byggesaksavdelingen til å behandle den nå innkomne klage etter PBL bestemmelser. Deres opprinnelige søknad om tillatelse til oppføring av bolig, inneholdt situasjonsplan som viste at adkomstveien skulle anlegges direkte fra Myrullsvingen fram til boligen, samt at det på skjema "opplysninger om tiltakets ytre rammer" er beskrevet at adkomst til tomt skulle skje fra kommunal vei. Byggetillatelsen som ble gitt 22.april var på basis av innsendte søknad fra dem.

Denne sak vil derfor bli behandlet av eiendomskonsulent Ellen Lindkvist, og vi ber derfor om at evt framtidige henvendelser vedr denne sak rettes til henne.

Med vennlig hilsen

Trond Marthinussen
byggesaksbehandler

Sør-Varanger kommune
Plan og Utvikling.
9900 Kirkenes.

09/2585-8

Kirkenes 07.06.2010

Søknad om endring av Situasjonsplan for byggesøknad bolig på eiendom 25/31 - Myrullsvingen.

Tiltakshaver: Viggo Nilsen og Ruth Pedersen Nilsen.

Byggesaken er vedtatt i brev datert: 22.04.2010. Saknr: 09/2585

Tiltakshaver ønsker å endre situasjonsplan for byggesøknaden slik at den er i samsvar med vedtatt reguleringsplan. Ny situasjonsplan er vedlagt dette brev.

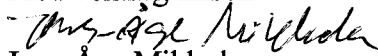
Begrunnelse.

Prosjekterende hadde ikke markert ny avkjøring til boligen, kun plassering av nybygg. Denne planen ble likevel brukt ved byggesøknaden pga. at prosjekterende ikke rakk å endre på dette før innsending.

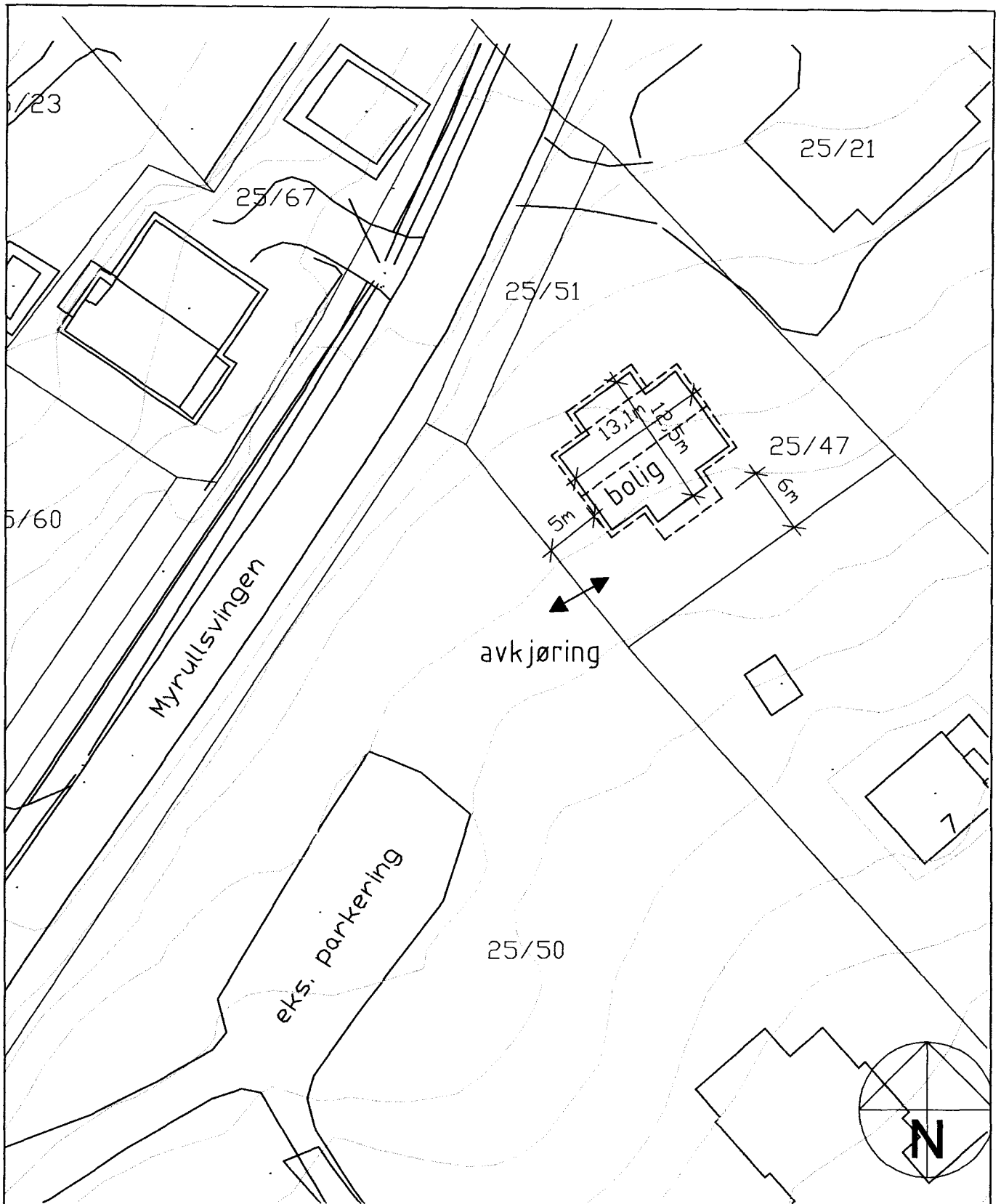
Innsendt situasjonsplan har ikke ny avkjøring markert inn, kun eksisterende avkjøring for naboeiendom som ligger noe høyere. Denne avkjøringen blir så bratt fra nivå hovedinngang nybygg at dette ikke lar seg gjøre pga. trafikksikkerhet. Dette var opplysninger tiltakshaver har fått i møter med Plan- og utviklingsavdeling.

Tiltakshavere har fått muntlig informasjon i møter med Plan- og Utviklingsavd, Sør-Varanger kommune, at ved avkjøring fra Myrullsvingen så måtte man søke om dispensasjon fra reguleringsplanen. Dem har derfor oppfattet det slik at dette var eneste alternativ uten nevnte søknad, og har handlet deretter og startet arbeidet med å gjøre klar for avkjøring via eiendom 25/10, i samsvar med reguleringsplan.

Med vennlig hilsen


Jens-Åge Mikkola

Fiskebeck Prosjekt AS



SITUASJONSPLAN.

Dato 07.06.2010	Konstr./Tegnet		Målestokk 1:500	
Filnavn		Godkjent		
Enebolig Myrullsvingen Ruth Pedersen Nilssen Hesseng.			Erstatning for:	Erstattet av:
			.A.102	
Henvising:	Index:	Beregning:	A	

SØK-VARANGER KOMMUNE
Søknad om tillatelse til tiltak

etter plan- og bygningsloven § 93

Vedtaksdato 16. 11. 09
(fylles ut av kommunen) Enkle tiltak Ett-trinns søknadsbehandling Rammetillatelse

Til kommune: (Søknad med vedlegg fylles ut og leveres i 1 eksemplar, ev. ekstra sett etter avtale med kommunen)

Søknad om ansvarsrett for ansvarlig søker

Foreligger sentral godkjenning? Ja NeiKopi til:
SØR-VARANGERBerører tiltaket eksisterende eller fremtidige arbeidsplasser? Ja Nei

Hvis ja, skal søknad (byggblankett 5177 med vedlegg) sendes til Arbeidstilsynet.

Søknaden gjelder

Eiendom/ byggested	Gnr.	Bnr.	Festenr.	Seksjonsnr.	Bygningsnr.	Bolignr.
	25	51				
	Adresse			Postnr.	Poststed	
	MYRULLSVINGEN			9912	HESSING	
Tiltakets art pbl § 93 (flere kryss mulig)	Nye bygg og anlegg	<input checked="" type="checkbox"/> Frittliggende	<input type="checkbox"/> Tilbygg, påbygg, underbygg			
		<input type="checkbox"/> Parkeringsplass	<input type="checkbox"/> Anlegg	<input type="checkbox"/> Vei	<input type="checkbox"/> Vesentlige terrenginngrep	
	Endring av bygg	<input type="checkbox"/> Konstruksjon	<input type="checkbox"/> Fasade	<input type="checkbox"/> Reparasjon		
	Endring av bruk	<input type="checkbox"/> Bruksendring <input type="checkbox"/> Vesentlig endring av tidligere drift				
	Riving	<input type="checkbox"/> Hele bygg	<input type="checkbox"/> Deler av bygg	<input type="checkbox"/> Anlegg		
	Bygn.tekniske inst. *)	<input type="checkbox"/> Nyanlegg	<input type="checkbox"/> Endring	<input type="checkbox"/> Reparasjon		
	Endring av boligenh.	<input type="checkbox"/> Oppdeling	<input type="checkbox"/> Sammenføyning			
	Innhegning, skilt	<input type="checkbox"/> Innhegning mot veg <input type="checkbox"/> Reklame, skilt, innretning e.l.				
	Eiendomsdeling **)	<input type="checkbox"/> Deling	<input type="checkbox"/> Bortfeste	<input type="checkbox"/> Sammenføyning		
	Annet	- beskriv				

*) Gjelder kun når installasjonen ikke er en del av et større tiltak **) Unntatt fra krav om ansvarsrett. Kart- og delingsforretning behandles etter delingsloven. Hjemmelinneholder underskriver som tiltakshaver

Ansvar og kontroll

Ansvarlig søker bekrefter at hele tiltaket belegges med ansvar, og at de enkelte foretakssystemer for kontroll dekker kravene i henhold til plan- og bygningsloven.

Vedlegg

Beskrivelse av vedlegg	Gruppe	Nr. fra - til	Ikke relevant
Opplysninger om tiltakets ytre rammer og bygningsspesifikasjon	A	1 -	<input type="checkbox"/>
Dispensasjonssøknader	B	-	<input checked="" type="checkbox"/>
Gjenpart av nabovarsel, naboprotester, merknader til naboprotester	C	DOKUMENT NR. 18	<input type="checkbox"/>
Kart, situasjonsplan, rekvisisjon av kart- og delingsforretning	D	1 -	<input type="checkbox"/>
Redegjørelser og tegninger	E	1 - 3	<input type="checkbox"/>
Søknader om ansvarsrett og kontrollplan, godkjenningsbevis, søknad om lokal godkjenning	F	1 - 5	<input type="checkbox"/>
Kontrollplan for viktige og kritiske områder, kontrollerklæringer	G	1 - 2	<input type="checkbox"/>
Boligspesifikasjon i GAB	H	-	<input checked="" type="checkbox"/>
Uttalelser fra andre offentlige myndigheter	I	-	<input checked="" type="checkbox"/>
Andre vedlegg	J	1 -	<input type="checkbox"/>

Underskrifter

Ansvarlig søker (SØK) for tiltaket	Tiltakshaver
Foretak FISKEBECK PROSJEKT AS	Navn RUTH P. NILSSEN / VIGGO NILSSEN
Adresse PASVIKVEIEN 2	Adresse EKVEIEN 1
Postnr. Poststed 9900 KIRKENES	Postnr. Poststed 9912 HESSING
Organisasjonsnr. Telefon 978 619 371 78991000	Organisasjonsnr. Telefon (dagtid)
Kontaktperson JENS-ÅGE MIKKOLA	<input checked="" type="checkbox"/> Enkeltperson <input type="checkbox"/> Foretak/lag/sameie <input type="checkbox"/> Off. virksomhet
E-postadresse	E-postadresse
Dato Underskrift 13.11.2009 <i>Jens-Åge Mikkola</i>	Dato Underskrift 16.11.2009 <i>Ruth P. Nilssen / Viggo Nilssen</i>
Gjentas med blokkbokstaver JENS-ÅGE MIKKOLA	Gjentas med blokkbokstaver Ruth P. Nilssen / VIGGO R. NILSSEN

Opplysninger om tiltakets ytre rammer og bygningsspesifikasjon

Vedlegg nr. **A-1**

Kommunens saksnr. **08/3660/12**

Beskrivelse av hvordan tiltaket oppfyller byggesaksbestemmelsene, planbestemmelsene og planvedtak etter plan- og bygningsloven (pbl) innenfor angitte områder

Vedlegg til 5174

Opplysningene gjelder

Eiendom/ byggested	Gnr. 25	Bnr. 51	Festenr.	Seksjonsnr.	Signering - ansvarlig søker <i>Pers-Åge Lundeal</i>
	Adresse MYRULLSVINGEN			Postnr. 9912	Poststed HESSENG
Senterpunkt for tiltaket	Kartblad (hvis oppgitt på situasjonskart):		Koordinatsystem (hvis oppgitt på situasjonskart):		Senterpunkt angitt ved -
					X-koordinat: Y-koordinat:

Forhåndskonferanse

Pbl § 93 a	Forhåndskonferanse er avholdt <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nei	Dersom ja, vedlegg referat	Vedlegg nr. E -
------------	--	----------------------------	--------------------

Dispensasjonssøknad (ikke aktuelt ved søknad om enkle tiltak)

Pbl § 7, 88	Det søkes dispensasjon fra bestemmelsene i: (begrunnelse for dispensasjon gis på eget ark)	Vedlegg nr. B -
	<input type="checkbox"/> Plan- og bygningslov <input type="checkbox"/> Forskrifter til pbl <input type="checkbox"/> Kommunale vedtekter til pbl <input type="checkbox"/> Arealplaner	

Estetikk

Pbl § 74, 2. ledd	Estetisk utforming og forholdet til omgivelsene.	Vedlegg nr. E - 1
-------------------	--	----------------------

Arealdisponering

Planstatus	<input type="checkbox"/> Arealdel av kommuneplan <input checked="" type="checkbox"/> Reguleringsplan <input type="checkbox"/> Bebyggelsesplan Sett kryss for eksisterende plan		
	Spesifiser nærmere BOLIGER		
	Reguleringsformål i arealdel av kommuneplan/reguleringsplan/bebyggelsesplan - beskriv		Tillatt grad av utnyttning
Planlagt bruk/formål	Beregningsregler i reguleringsplan <input type="checkbox"/> Prosent bebygd areal (%BYA) <input type="checkbox"/> Tillatt bruksareal (T-BRA m ²) <input type="checkbox"/> Prosent tomteutnyttelse (%TU) <input type="checkbox"/> Annet		
	<input checked="" type="checkbox"/> Bolig <input type="checkbox"/> Annet beskriv <input type="checkbox"/> Garasje		
Oppmålt tomt	<input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nei	Tomteareal 892 m ²	

Bebyggelsen - størrelse og grad av utnyttning		Eksisterende bebyggelse	Ny bebyggelse	Sum	
	Antall etasjer (TEK § 4-1)		3		
	Antall bruksenheter (NS 3940)		1	1	
	Bruksareal (NS 3940 eller TEK § 3-5)	m ²	318	m ² 318	m ²
	Bebygd areal (NS 3940)	m ²	130	m ² 130	m ²
Beregnet grad av utnyttning som følge av tiltaket					
Vis beregning av grad av utnyttning					

Avstand	Minste avstand fra den planlagte bygning til:	Nabogrense 4 m	Vegmidte 18 m	Annen bygning 14 m
	Går det høyspent kraftlinje/kabel i, over eller i nærheten av tomte?	<input type="checkbox"/> Ja		Avstand m <input checked="" type="checkbox"/> Nei
	Går det priv./off. vann- og avløpsledning i eller i nærheten av tomte?	<input type="checkbox"/> Ja		Avstand m <input checked="" type="checkbox"/> Nei
Dersom det går slik kraftlinje/kabel/ledninger i, over eller i nærheten av tomte, må tiltaket det her søkes om være avklart med berørt(e) myndighet(er)/rettighetshaver(e)				Vedlegg nr I -

Grunnforhold, rasfare og miljøforhold

Foreligger det tilstrekkelig sikkerhet mot fare eller vesentlig ulempe som følge av:

Grunnforhold pbl § 68	<input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nei	Dersom nei, beskriv kompensierende tiltak i vedlegg	Vedlegg nr. E -
Rasfare, flom mv. pbl § 68	<input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nei	Dersom nei, beskriv kompensierende tiltak i vedlegg	Vedlegg nr. E -
Miljøforhold pbl § 68	<input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nei	Dersom nei, beskriv kompensierende tiltak i vedlegg	Vedlegg nr. E -

Tilknytning til veg og ledningsnett

Adkomst vegloven pbl §§ 66, 67	Gir tiltaket endrede avkjøringsforhold?	Tomta har atkomst til følgende veg som er opparbeidet og åpen for alminnelig ferdsel:			
	<input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nei	<input type="checkbox"/> Riksveg/fylkesveg	Er avkjøringsstillatelse gitt?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei
	<input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nei	<input checked="" type="checkbox"/> Kommunal veg	Er avkjøringsstillatelse gitt?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei
		<input type="checkbox"/> Privat veg	Er vegrett sikret ved tinglyst erklæring?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei
Vann- forsyning pbl §§ 65, 67	Tilknytning i forhold til tomta				
	<input checked="" type="checkbox"/> - offentlig vannverk	Beskriv			
	<input type="checkbox"/> Privat vannverk				
<input type="checkbox"/> Annen privat vannforsyning, innlagt vann					
	<input type="checkbox"/> Annen privat vannforsyning, ikke innlagt vann				
	Dersom vanntilførsel krysser annens grunn, foreligger rettighet ved tinglyst erklæring?				<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nei
Avløp pbl §§ 66, 67	Tilknytning i forhold til tomta				
	<input checked="" type="checkbox"/> Offentlig avløpsanlegg				
	<input type="checkbox"/> Privat avløpsanlegg	Skal det installeres vannklosett?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei	
		Foreligger utslippstillatelse?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei	
	Dersom avløpsanlegg krysser annens grunn, foreligger rettighet ved tinglyst erklæring?				<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nei
Overvann	Takvann/overvann føres til: <input type="checkbox"/> Avløpssystem <input type="checkbox"/> Terreng				

Næringsgruppe

Næringsgruppekode X	Koden skal angi hvilken næring brukeren av bygningen tilhører. Bygninger som brukes til flere formål skal kodes etter den næringen som opptar størst del av arealet. Unntak: Næringsgruppekode «X» skal brukes kun når hele bygningen benyttes som bolig.
Næringsgrupper - gyldige koder	
A Jordbruk og skogbruk	K Eiendomsdrift, forretningsmessig tjenesteyting og utleievirksomhet
B Fiske	L Offentlig forvaltning
C Bergverksdrift og utvinning	M Undervisning
D Industri	N Helse- og sosialtjenester
E Kraft og vannforsyning	O Andre sosiale og personlige tjenester
F Bygge- og anleggsvirksomhet	Q Internasjonale organ og organisasjoner
G Varehandel, reparasjon av kjøretøy og husholdningsapparat	X Boliger
H Hotell- og restaurantvirksomhet	Y Fritidseiendommer (hytter), garasjer for private og annet som ikke er næring.
I Transport og kommunikasjon	
J Finansiell tjenesteyting og forsikring	

Bruksareal og antall etasjer

Bruksareal			Antall Etasjer	Er det heis i bygningen? <input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nei
Bolig	Annet	Totalt		
318		318	3	

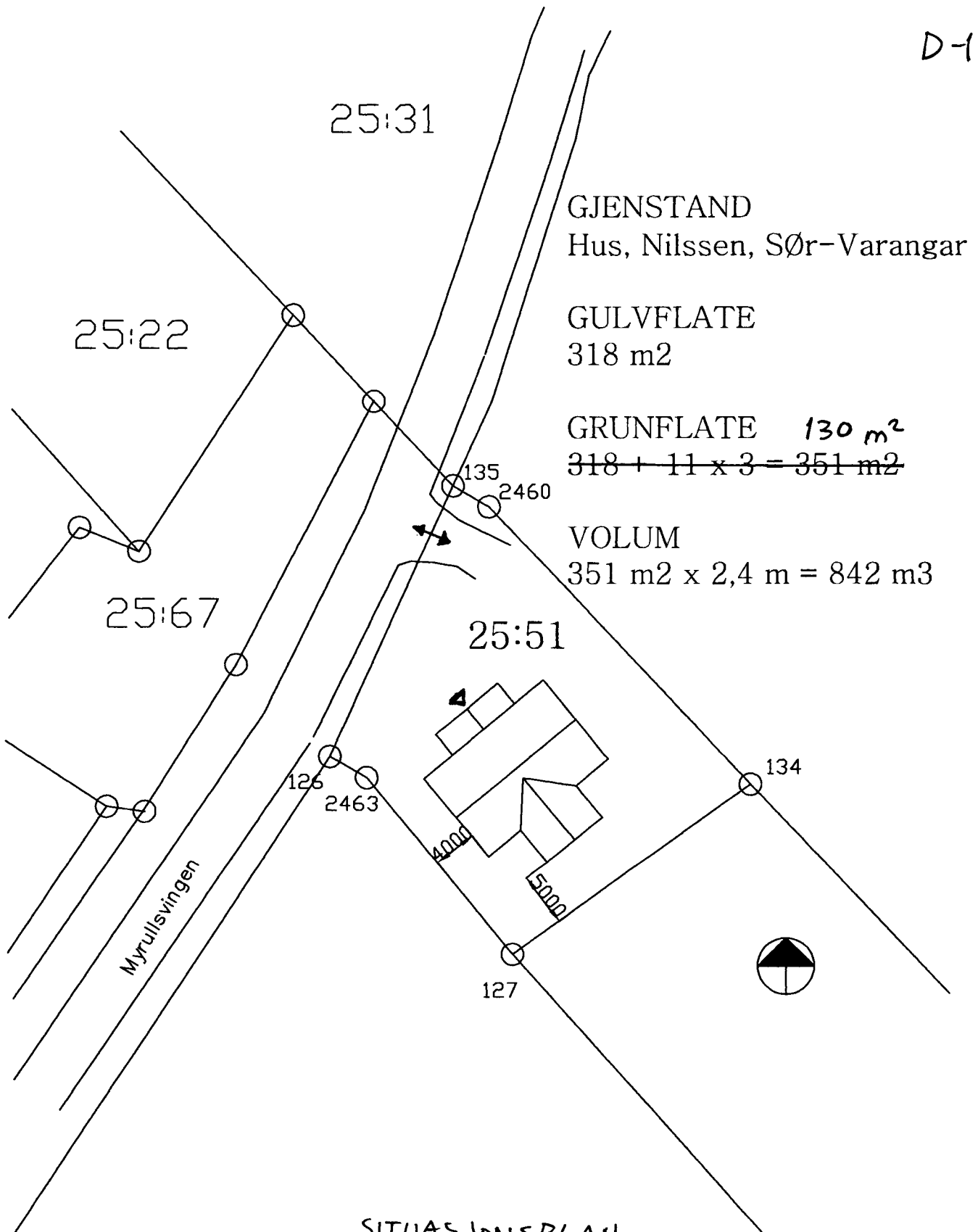
Bruksareal til bolig
Bruksareal som skal brukes til boligformål registreres her.
Garasje regnes som areal til bolig når den er en del av boligbygningen.
Regler for arealmåling, se TEK kapittel 3.

Bruksareal til annet enn bolig
Her registreres det areal som ikke nyttes til boligformål. Ved næringsgruppe A–Q, +Y skal alltid dette fylles ut. Feltet skal aldri fylles ut ved bruk av næringsgruppe = X. Regler for arealmåling, se TEK kapittel 3.

Bruksareal totalt
Summen av bruksareal til bolig og bruksareal til annet enn bolig registreres.

Bygningstype

Bygningstypekode 112	Se side 3 for valg av bygningstypekode.
--------------------------------	---



K.osa/Kylä SØR-VARANGER	Kortteli/Tila 25	Tontti/Nro 51	Viranomaisen merkinnät
Rakennustoimenpide UUDISRAKENNUS / NY BYGGE			Piirustuslaji PÄÄPIIRUSTUS
Rakennuskohde Nilssen, Enebolig, SØR-VARANGER			Piirustuksen sisältö
Suunnitteluala, Työn numero ja painatuksen numero ARK - 007 - 1			Mittakaava Posisjon 1:500 Grund 1:100 Ferniss 1:100 Seksjon A-A 1:100
Suunnittelijan nimi, päiväys ja allekirjoitus JK 28.10.2009			SUUNNITTELU- JA RAKENNUSTYÖ KARJALAINEN 040-7333 335 / Janne Karjalainen RI myynti@rakennuskarjalainen.com www.rakennuskarjalainen.com - Y 2156481-7 - Matka/Engtite 3 A 10, 96440 Rovaniemi

**Søknad om ansvarsrett
Kontrollplan**

etter plan- og bygningsloven

Side

1 av

Til kommune

SÖR - VARANGER

Søknaden gjelder

Eiendom/ byggested	Gnr	Bnr	Festnr	Seksjonsnr	Bygningsnr	Bolignr
		25	51			
	Adresse			Postnr	Poststed	
	MYRULLSVINGEN 1A			9912	HESSENG	

Foretak

Foretak	Organisasjonsnr	
WALTO WOOD OY	1860840-I	
Adresse	Postnr	Poststed
KONESNIEMENTIE 5	99800	IVALO FINLAND
Telefon	Telefaks	Kontaktperson
+358 16666078	16666078	HANNU VALTONEN
E-post adresse		Mobitelefon
hannu.valtonen@p.inet.fi		358503319185

Ansvarsoppgave

Funksjoner og tiltaksklasse	Ansvarsområde
(PRO, KPR, UTF, KUT) og angi tiltaksklassene	Beskriv foretakets ansvarsområder herunder eventuelle områder gitt i "Kontrollplan for viktige og kritiske områder"
PRO TILTAKSKLASSE 1	PROJEKTERING AV ENEBOLIG
KPR	KONTROL AV PROJEKTERING
UTF TILTAKSKLASSE 1	SNEKKERARBEID AV ENEBOLIG
KUT	KONTROLL AV SNEKKERARBEID

Godkjenning av foretak

Foreligger sentral godkjenning innenfor ansvarsområdene? Legg i tilfelle ved godkjenningsbevis	Vedlegg nr F -
Søknad om lokal godkjenning for områder hvor sentral godkjenning ikke foreligger	Vedlegg nr F -

Kontroll

Ansvarlig kontrollerende foretak forplikter seg til å gjennomføre kontroll:		
- av egne ansvarsområder i samsvar med eget system		
- i samsvar med kontrollplan for viktige og kritiske områder	av dato	Ikke relevant <input type="checkbox"/>

Underskrifter

Ansvarlig søker (SØK) for tiltaket	Foretakets underskrift iht foretakets godkjenning
Foretak	Foretak
FISUCEBECC PROSJEKT AS	WALTO WOOD OY
Dato	Dato
16.11.2009	29.10.09
Underskrift	Underskrift
<i>[Handwritten signature]</i>	<i>[Handwritten signature]</i>
Gjentas med blokkbokstaver	Gjentas med blokkbokstaver
YENS-ÅGE MIKKOLA	HANNU VALTONEN

Kommunens godkjenning

Kommunens navn (stempel)	
Dato	Underskrift

Søknad om lokal godkjenning av foretak

etter plan- og bygningsloven (pbl) §§ 93 b, 97 og 98

Stempel

Vedlegg nr.

F-2

Kommunens saksnr.

Til kommune

SÖR-VARANGER

Søknad om lokal godkjenning skal alltid vedlegges søknad om ansvarsrett når foretaket ikke har sentral godkjenning for hele eller deler av oppgaver det søkes om ansvarsrett for (ansvarsområde).

Foretak

Navn - foretak/firma (iflg. registreringsbevis fra Brønnøysundregistrene)

WALTO WOOD OY

Vedlegg nr.

F-

Ant. ansatte

Postadresse

KONESNIEMENTIE 5

Postnr.

99800

Poststed

IVALO FINLAND

Besøksadresse

KONESNIEMENTIE 5

Kommune

INARI

Organisasjonsnummer (9 siffer)

1860840-I

Telefon

35816666078

Telefaks

35816666078

E-post

hannu.valtonen@pp.inet.fi

Foretakets kontaktperson (vedrørende søknaden)

Titel, navn

HANNU VALTONEN

Mobiltelefon

358503319185

Telefon

+358503319185

Telefaks

+35816666078

E-post

hannu.valtonen@pp.inet.fi

Tidligere lokal godkjenning

Har det vært søkt om lokal godkjenning i kommunen tidligere?

Ja

Nei

Hvis ja, oppgi kommunens saksnr.

Hvis nei, vedlegg dokumentasjon for formelle kvalifikasjoner, vitnemål m.v.

Kommunens saksnr.

Vedlegg nr.

F-

Dokumentasjon av kvalifikasjoner

Foretaket erklærer at den faglige ledelse i foretaket oppfyller kravene til kvalifikasjoner i forskrift om godkjenning av foretak for ansvarsrett av 22. januar 1997 nr. 35 (GOF) kapittel III for de ansvarsområder angitt i ansvarsoppgaven som ovenfor.

Kvalifikasjonene oppfylles på følgende måte:

Utdanningsnivå hos foretakets ledere (hvor mange har følgende utdanning):

Praksis (her fylles inn antall år hos den i foretaket som har lengst relevant praksis)

a Fag-/svennebrev

a

b Mesterbrev/teknisk fagskole

b

c Ingeniørhøgskole

c

d Teknisk høyskole/universitet

d

Ved økt relevant utdanning, eller særlig kvalifiserende praksis, kan kravene til praksislengde reduseres. Tilsvarende kan kravene til utdanning reduseres ved særlig kvalifiserende praksis eller ved praksis av lengre varighet enn det som ellers kreves.

Beskriv

30 års erfaring av bygningsarbeid, snekring, muring, tømmerarbeid, entreprenørvirksomhet

LEVERING OG BYGGING AV ENEBOLIGER, RENOVERING, HYTTER OG HUS I KOMMUNENE KAUTOKEIN

PORSANGER, HAMMERFEST, NEIDEN, KIRKKENES F. EKS

Følgende personer inngår i den faglige ledelse
HANNU VALTONEN

Sentralt godkjent foretak

Foreligger sentral godkjenning innenfor annet ansvarsområde? Legg i tilfelle ved godkjenningsbevis

Vedlegg nr.

F-

Foretaket har system i aktiv bruk som bl.a. omfatter:

- Organisasjonsplan som viser ansvars- og oppgavefordeling, prosjektorganisering og fordeling av kvalifikasjonene blant foretakets faglige ledere. Det skal framgå i hvilken grad foretaket må benytte tilknytning av andre kvalifiserte foretak eller personer for å oppfylle plan- og bygningslovgivningen
- Identifikasjon av gjeldende krav i plan- og bygningslovgivningen for gjennomføringen av oppdrag
- System for å identifisere, rette opp og hindre gjentakelse av avvik
- Styring av dokumenter

System for de enkelte funksjoner (SØK, PRO, KPR, SAM, UTF, KUT)

- Foretaket bruker system som ivaretar GOF § 8

System for kontroll

- Planlegging, gjennomføring, dokumentasjon, overvåking og rapportering av kontroll innenfor godkjenningsområdet, enten som egenkontroll eller uavhengig kontroll
- Regelmessig gjennomgang av kontrollsystemet

Referanseprosjekt

Har det tidligere vært innsendt oversikt over referanseprosjekter? Ja Nei Hvis ja, oppgi kun evt. nye referanseprosjekter.

Nedenfor regnes opp noen referanseprosjekter som dokumentasjon for foretakets praksis

Beskrivelse av ansvarsområder eller godkjenningsområder	Referanseprosjekt (adresse)	Faglig leder (navn)
PRO, KPR, UTF, KUT	NORDENSTENSVEI 2 BJÖRNEVATEN	HANNU VALTONEN

Søknaden gjelder

Godkjenning av kompetansen som dekker foretakets ansvarsområde beskrevet i søknad om ansvarsrett av dato

Uriktig utfylt erklæring kan medføre:

- tap av lokal godkjenning (jf. forskriften § 20)
- tap av sentral godkjenning (jf. forskriften § 27)

Meddelelse av uriktige opplysninger ovenfor offentlige myndigheter – inklusive opplysninger som gir et uriktig inntrykk av faktum – og medvirker til dette, vil kunne rammes av straffeloven § 166.

Erklæring og underskrift

Vi bekrefter at alle opplysninger i denne søknaden er korrekte.

Foretakets navn WALTO WOOD OY	Underskrift <i>Hannu Valtonen</i>
Sted IVALO	Dato 29.10.09

**Søknad om ansvarsrett
Kontrollplan**

etter plan- og bygningsloven

Til kommune

SØR-VARANGER

Søknaden gjelder

Eiendom/ byggested	Gnr.	Bnr.	Festnr.	Seksjonsnr.	Bygningsnr.	Bolignr.
	25	51				
Adresse				Postnr.	Poststed	
MYRULLSVINGEN 1				9912	HESSING	

Foretak

Foretak	MA TEK AS		Organisasjonsnr.	879 582 512
Adresse	Le Mairisveg 5	Postnr.	9900	Poststed KIRKENES
Telefon	Telefaks	Kontaktperson	Mobiltelefon	
		KNUT DANIELSEN	99 71 47 72	
E-post adresse	kd@ma-tek.no			

Ansvarsoppgave

Funksjoner og tiltaksklasse	Ansvarsområde
(PRO, KPR, UTF, KUT), og angi tiltaksklassene	Beskriv foretakets ansvarsområder, herunder eventuelle områder gitt i "Kontrollplan for viktige og kritiske områder"
UTF/KUT	GRAVING OG PLANNERING FOR BOLIG.

Godkjenning av foretak

Foreligger sentral godkjenning innenfor ansvarsområdene? Legg i tilfelle ved godkjenningsbevis	Vedlegg nr. F -
Søknad om lokal godkjenning for områder hvor sentral godkjenning ikke foreligger	Vedlegg nr. F -

Kontroll

Ansvarlig kontrollerende foretak forplikter seg til å gjennomføre kontroll:

- av egne ansvarsområder i samsvar med eget system

- i samsvar med kontrollplan for viktige og kritiske områder

av dato

Ikke relevant

Underskrifter

Ansvarlig søker (SØK) for tiltaket	Foretakets underskrift iht foretakets godkjenning
Foretak FISKEBECK PROSJEKT AS	Foretak MA TEK AS
Dato 12.11.2009	Dato 12.11.09
Underskrift <i>Jens Åge Mikkola</i>	Underskrift <i>Knut Danielsen</i>
Gjentas med blokkbokstaver JENS-ÅGE MIKKOLA	Gjentas med blokkbokstaver KNUT DANIELSEN

Kommunens godkjenning

Kommunens navn (stempel)

Dato

Underskrift

Vedlegg nr.

F - 4

Kommunens saksnr.

**Søknad om ansvarsrett
Kontrollplan**

etter plan- og bygningsloven

Til kommune

SØR VARANGER

Søknaden gjelder

Eiendom/ byggested	Gnr.	Bnr.	Festenr.	Seksjonsnr.	Bygningsnr.	Bolignr.
	25	51				
Adresse				Postnr.	Poststed	
RUTH OG VIGGO NILSEN MYRULLSVINGEN				9912	HESENG	

Foretak

Foretak			Organisasjonsnr.		
T.SEYFFARTH EFTF AS			971583436		
Adresse		Postnr.	Poststed		
Telefon	Telefaks	Kontaktperson		Mobiltelefon	
78972150		KJELL ALEXANDERSEN		95816445	
E-post adresse					
t.seyff@online.no					

Ansvarsoppgave

Funksjoner og tiltaksklasse	Ansvarsområde
(PRO, KPR, UTF, KUT), og angi tiltaksklassene	Beskriv foretakets ansvarsområder, herunder eventuelle områder gitt i "Kontrollplan for viktige og kritiske områder"
PRO, KPR, UTF, KUT	VARME OG SANITÆRANLEGG I BOLIG

Godkjenning av foretak

Foreligger sentral godkjenning innenfor ansvarsområdene? Legg i tilfelle ved godkjenningsbevis	Vedlegg nr. F -
Søknad om lokal godkjenning for områder hvor sentral godkjenning ikke foreligger	Vedlegg nr. F -

Kontroll

Ansvarlig kontrollerende foretak forplikter seg til å gjennomføre kontroll:		
- av egne ansvarsområder i samsvar med eget system		
- i samsvar med kontrollplan for viktige og kritiske områder	av dato	Ikke relevant <input checked="" type="checkbox"/>

Underskrifter

Ansvarlig søker (SØK) for tiltaket		Foretakets underskrift iht foretakets godkjenning	
Foretak	FISKEBELLE PROSJEKT AS	Foretak	T. Seyffarth e Hf
Dato	16.11.2009	Dato	13/11 09
Underskrift	Jens Åge Mikkelås	Underskrift	Ju Al
Gjentas med blokkbokstaver	JENS-ÅGE MIKKELÅS	Gjentas med blokkbokstaver	KJELL ALEXANDERSEN

Kommunens godkjenning

Kommunens navn (stempel)	
Dato	Underskrift

Vedlegg nr.

Kommunens saksnr.

F - 5

Søknad om ansvarsrett Kontrollplan

etter plan- og bygningsloven

Til kommune

Sør Varanger Kommune
Postboks 406
9915 KIRKENES

Søknaden gjelder

Eiendom/ byggested	Gnr.	Bnr.	Festenr.	Seksjonsnr.	Bygningsnr.	Bolignr.
		25	47			
	Adresse Myrullsvingen				Postnr. 9912	Poststed HESSING

Foretak

Foretak Kirkenes Ferdigbetong AS	Organisasjonsnr. 971 183 918		
Adresse Fyllingsveien 15, Postboks 104	Postnr. 9915	Poststed KIRKENES	
Telefon 934 30 900	Telefaks 78 99 19 49	Kontaktperson Rolf Terje Jakola	Mobiltelefon 918 31 260
E-post adresse kfbas@online.no			

Ansvarsoppgave

Funksjoner og tiltaksklasse	Ansvarsområde
(PRO, KPR, UTF, KUT), og angi tiltaksklassene	Beskriv foretakets ansvarsområder, herunder eventuelle områder gitt i "Kontrollplan for viktige og kritiske områder"
KUT	Ansvarlig kontrollerende for utføring av grunnmuren t.takskl. 1.

Godkjenning av foretak

Foreligger sentral godkjenning innenfor ansvarsområdene? Legg i tilfelle ved godkjenningsbevis	Vedlegg nr. F -
Søknad om lokal godkjenning for områder hvor sentral godkjenning ikke foreligger	Vedlegg nr. F -

Kontroll

Ansvarlig kontrollerende foretak forplikter seg til å gjennomføre kontroll: - av egne ansvarsområder i samsvar med eget system		
- i samsvar med kontrollplan for viktige og kritiske områder	av dato	ikke relevant <input type="checkbox"/>

Underskrifter

Ansvarlig søker (SØK) for tiltaket	Foretakets underskrift iht foretakets godkjenning
Foretak FISKEBECK PROSJEKT AS	Foretak Kirkenes Ferdigbetong AS
Dato 16.11.2009	Dato 16.11.2009
Underskrift Jens-Åge Mikrola	Underskrift Rolf Terje Jakola
Gjentas med blokkbokstaver JENS-ÅGE MIKROLA	Gjentas med blokkbokstaver ROLF TERJE JAKOLA

Kommunens godkjenning

Kommunens navn (stempel)	
Dato	Underskrift

Kontrollerklæring

Vedlegg nr.

G- 1

kommunens saknr.

Det fylles ut en kontrollerklæring for
hvert ansvarlig kontrollerende foretak

Til kommune

SØR-VARANGER

• Kontrollerklæring for **PROSJEKTERING** sendes inn som et vedlegg til søknad i ett trinn og ved søknad om igangsettingstillatelse

• Kontrollerklæring for **UTFØRELSE** sendes inn som et vedlegg til anmodning om midlertidig brukstillatelse eller ferdigattest

Eiendom/ byggsted	Gnr.	Bnr.	Festnr.	Seksjonsnr.	Bygningenr.	Bolignr.
	25	51				
Adresse				Postnr.	Poststed	
MYRULLSVINGEN 1 A				9912	HESSEN G	

Foretak	WALTO WOOD OY		Organisasjonsnr.	1860840-1	
Adresse	Postnr.	Poststed			
KONGSNIEMENTIE 5	99800	IIVALO		FINLAND	
Telefon	Telefaks	Kontaktperson	Mobiltelefon		
3581666078	3581666078	HANNU VALTONEN			

KPR TILTAKSKLASSET KONTROLL AV PROSJEKTERING SMEBOLIG

Det bekreftes at kontrollen er utført iht søknad om ansvarrett og kontrollplan	av dato	29.10.09	og kontrollplan for viktige og kritiske områder	av dato	
--	---------	----------	---	---------	--

Det bekreftes at det foreligger kontrolldokumenter.

Angi hvilke kontrolldokumenter som foreligger

TILGANGSLISTE
DETALJER

Ansvarlig kontrollerende for prosjektering

 Fagområdet er ferdig prosjektert for igangsettingstillatelse (omfatter også ett-trinns søknadsbehandling)

Ansvarlig kontrollerende for utførelse

 Sluttkontrollen har ikke avdekket vesentlige feil og mangler som hindrer midlertidig brukstillatelse

Følgende mangler av mindre vesentlig betydning gjester

 Sluttkontrollen har ikke avdekket feil og mangler ved fagområder som hindrer ferdigattest

Erkjennings- og underskrift

Foretaket er kjent med reglene om straff og sanksjoner i plan- og bygningeloven kap XVII og XIX, og at det kan medføre sanksjoner dersom vi har gitt uriktige opplysninger.

Dato	Foretakets underskrift	Gjentes med bokstavsver
29.10.09	Valdem Hanne	Veriforhen HANNE

Kontrollplan for viktige og kritiske områder

vedlegg nr

G - 2

kommunens saksnr

Side

1 av

Eiendom/byggested			
Adresse MYRULLSVINGEN 1A			
Postnr 9912	Poststed HESSENG		
Gnr 25	Bnr 51	Festnr	Seksj.nr

Ansvarlig søker

Ansvarlig søker bekrefter at det vil bli søkt om ansvar for kontroll i samsvar med denne planen

Foretakets navn

Walto wood OY

Dato

29.10.09

Underskrift

Kenar Valtonen

Kontrollområder	
Viktige og kritiske områder	Grunnlag
I eller i medhold av plan- og bygningsloven	<p>Prosjekteringsgrunnlag:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Veiledning til TEK - Alternative analyser <p>Utførelsesgrunnlag:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tegninger - Spesifikasjoner
Kontrolliste som dekker viktige og kritiske områder tiltakshaver iht plan og bygningsloven	tengning og beskrivelser utarbeid av Suunnittelu a rakennustyö Janne Karjalainen OY WALTO WOOD OY

Kontroll av	
Prosjektering	Utførende
Utføres av (Foretakets navn)	Utføres av (Foretakets navn)
WALTO WOOD OY	WALTO WOOD OY



SØR-VARANGER KOMMUNE
PLAN- OG BYGGESAKSAVDELINGEN

Ruth og Viggo Nilssen
Ekveien 1

9912 HESSENG

Kopi.

Vår ref.: Arkivkode: K1- Saksnr.: 08/3660/12	Deres ref.:	Dato: 30.03.2009
Saksbehandler: Ellen Mari Lindkvist	Direkte innvalgsnr.: Tlf.: 78 97 74 95 Faks: 78 97 76 81	Epostadresse: postmottak@svk.no

VEDRØRENDE SØKNAD PÅ TOMT 25/47 - HESSENG

Viser til deres søknad datert 25.12.2007 på tomten 25/47, Myrullsvingen, Hesseng. Eiendommen er nå gitt benevnelsen 25/51, som da var den største av de to tomtene som var fradelt fra samme areal.

Sør-Varanger kommune vil herved etter nøye overveielse tildele dere tomten gnr. 25 bnr. 51 i Myrullsvingen, Hesseng.

For at kommunen skal få en bedre utnyttelse av våre tomter, har formannskapet vedtatt at den som får tildelt tomt, pålegges et depositum på kr. 15.000,- som betales til Sør-Varanger kommune samtidig med at bekreftelse på tomtetildelingen er sendt kommunen. Depositumet betales til kommunens bankkonto i Sparebank1: 4930 13 83281.

Kommunestyret har bestemt at den som blir tildelt tomt skal betale opsjonspremie som tilsvarende markedsrente for de kommunale refusjonsberettigede utgifter til tomteopparbeidelse, beløpet rundes oppover til nærmest 10 krone. Opsjonspremien beregnes månedlig og settes til minimum kr. 1 000,- pr. påbegynt måned. Første måned er fri for opsjonspremie. Ved oppstart innen byggefrist tilbakeføres beregnet opsjonspremie og depositum avregnes ved innbetaling av det totale refusjonsbeløp.

For dem som sier fra seg tomten, eller ikke kommer i gang med byggingen innen byggefristen vil beregnet opsjonspremie bli trukket fra innbetalt depositumet. Restbeløpet betales tilbake innen 14 dager etter at skriftlig erklæring om frasigelse foreligger. Dette er ment som et positivt tiltak, da depositumet vil bli fratrukket refusjonsbeløpet ved byggestart innen byggefristen.

Den som har fått tildelt tomt må gi skriftlig svar, samt innbetale depositum innen **17. april 2009** om dere tar imot tilbudet. Er ikke svar og innbetalt depositum mottatt innen fristen, strykes tildelingen uten ytterligere varsel.

Så snart kommunen har registrert mottatt depositum vil festekontrakten bli sendt dere til underskrift og retur.

Refusjonskravet for opparbeidning av infrastrukturen er for denne tomten fastsatt til kr. 91 000,-. I tillegg kommer kostnader til fradeling/oppmåling og tinglysing f.t. med ca. kr. 15 500,-

Postadresse:
Boks 406
9915 KIRKENES

Telefonnr.:
Sentralbord
78 97 74 00

Telefaksnr.:
78 97 76 81

Bankgiro:
4930.13.83281

www.svk.no
postmottak@svk.no

Det skal også betales for byggesaksgebyr og tilknytningsavgift for vann/kloakk, se for øvrig vedlagte informasjon om søknads- og behandlingsrutiner i byggesaker.

Utgifter vedrørende opparbeidelse av den enkelte tomt, oppfylling, planering, fjellsprengning, drenering etc. er kommunen uvedkommende.

Dersom søknaden trekkes etter at depositumet er innbetalt, vil dere bli fakturert med kr. 750,- i behandlingsgebyr.

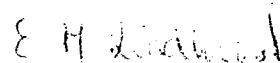
Ber husbyggeren iaktta følgende:

1. Husbyggeren må gi melding til undertegnede når byggestart ønskes. Dere vil deretter over det kommunale faktureringsssystem få tilsendt faktura på oppmålingsgebyr, tinglysingskostnader og refusjonskravet.
2. Festekontrakten vil bli sendt til tinglysing når alle kostnader og gebyrer for tomta er registrert innbetalt hos oss. Fra denne regel er det imidlertid flg. vesentlige unntak: Festekontrakten kan sendes til tinglysing før betaling har skjedd, når vi fra bank skriftlig og forpliktende får bekreftet ved en garanti at vårt tilgodehavende blir dekket etter tinglysing, disse tilfellene vil faktura bli sendt først når tinglysing har skjedd. Betalingsfristen 14 dager er normalt.
3. Krav på tomtekostnader, oppmålingsgebyr, tinglysingskostnader, tilknytningsgebyr, årlig festeavgift og morarenter er pantsikret på vanlig måte i festekontraktene. Våre lokale banker er underrettet og innforstått med nevnte rutiner. Byggefristen er **1. juli 2009**, og vil stå i festekontraktens § 8. Oversittelse av byggefrist uten samtykke fra fagansvarlig for boligtomter medfører at tomtetilsagnet vil bli annullert.
4. Byggetillatelsen skal normalt ikke innvilges før tomtekostnader, oppmålingsgebyr og tinglysingskostnader er betalt.
5. Krav på byggesaksgebyr og tilknytningsgebyr for vann og avløp vil bli fakturert særskilt.

Sør-Varanger kommune ønsker at dere snart får realisert byggeplaner og ønsker lykke til med byggearbeidene.

Med vennlig hilsen


Bente Larssen
Rådmann

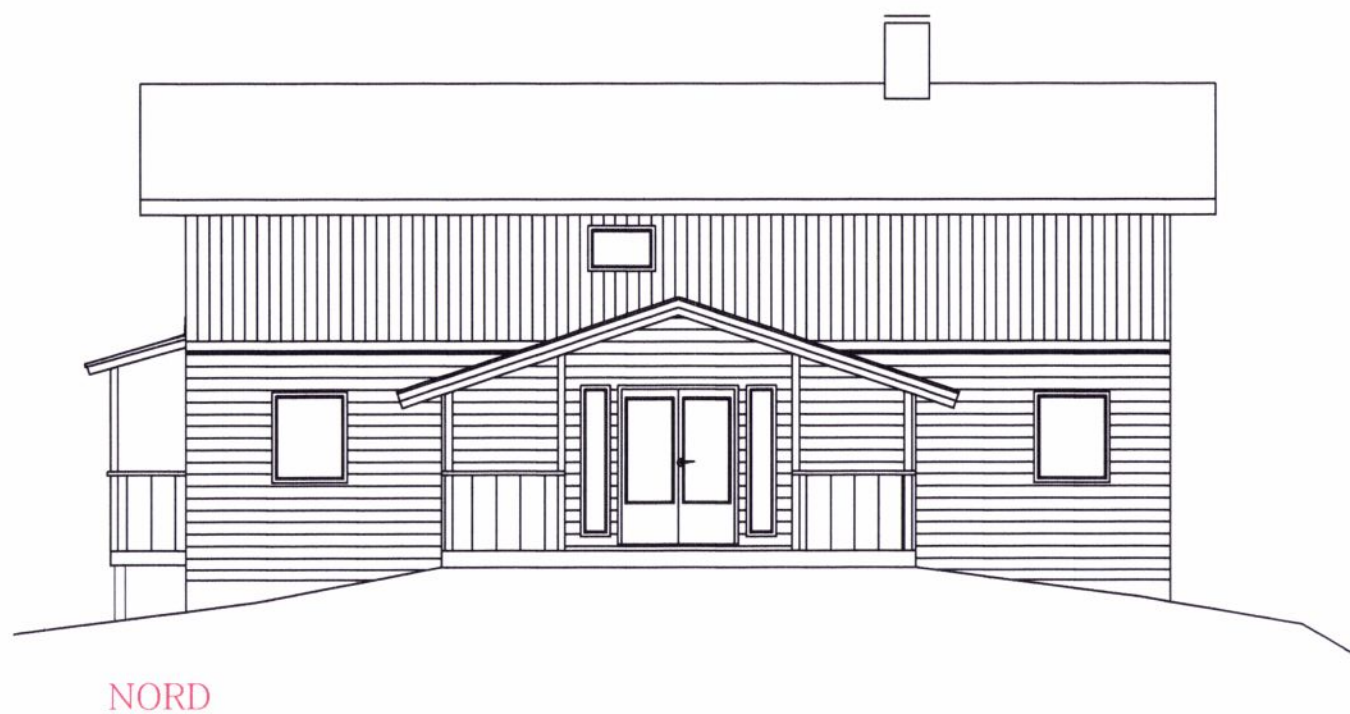

Ellen Mari Lindkvist
eiendomskonsulent

Vedlegg:

Kart over tomta og reguleringsbestemmelser for området.

Informasjon fra SVK Plan- og utviklingsavdelingen – veiledningsblad okt. 2000.

Informasjon til husbyggere fra Varanger Kraft.



NORD



VEST



SØR

ELEMENTTER:

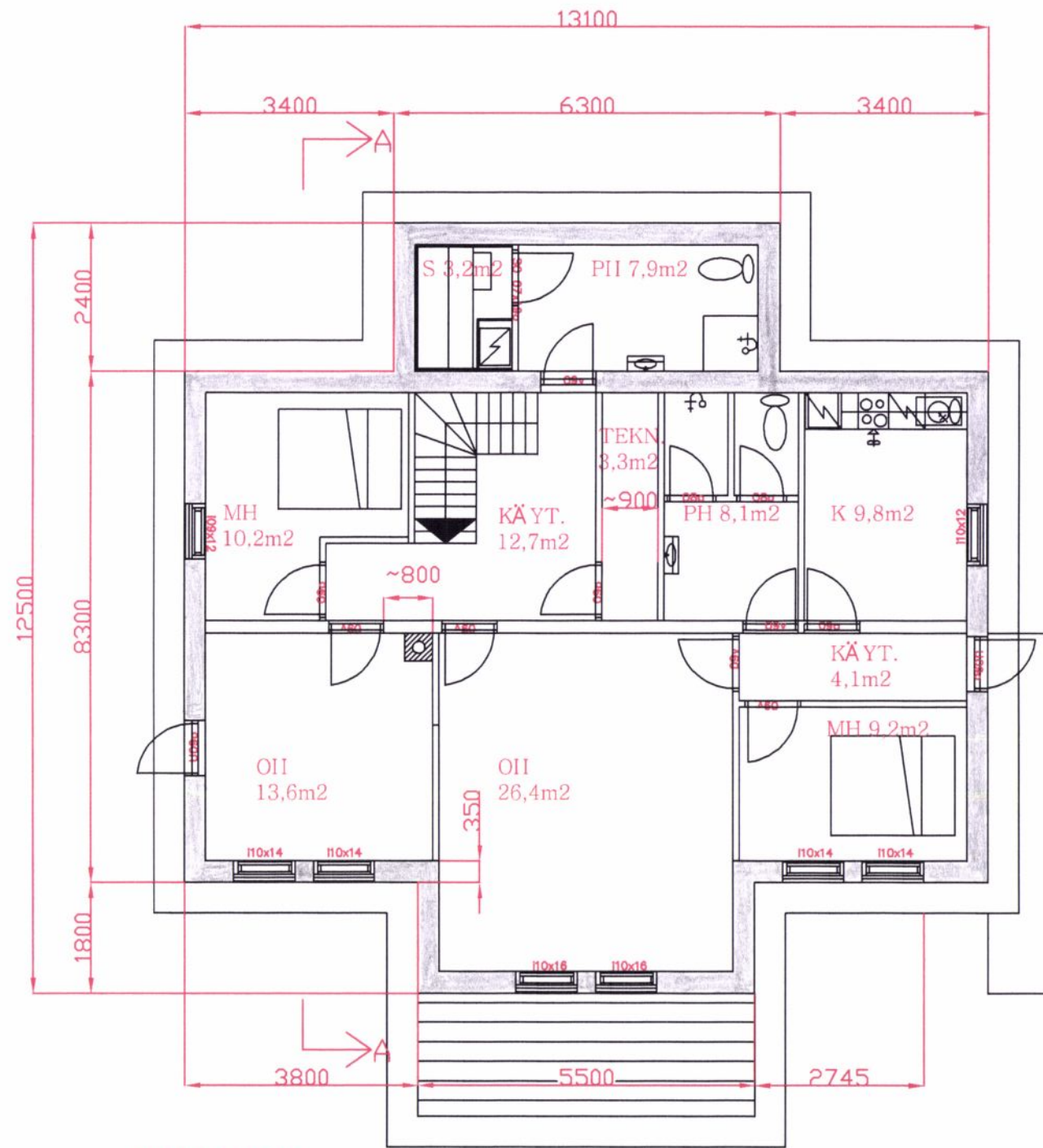
1. Murstein
2. Takstein
3. Glas, klar
4. Stående panel
5. Liggende panel
- 6.



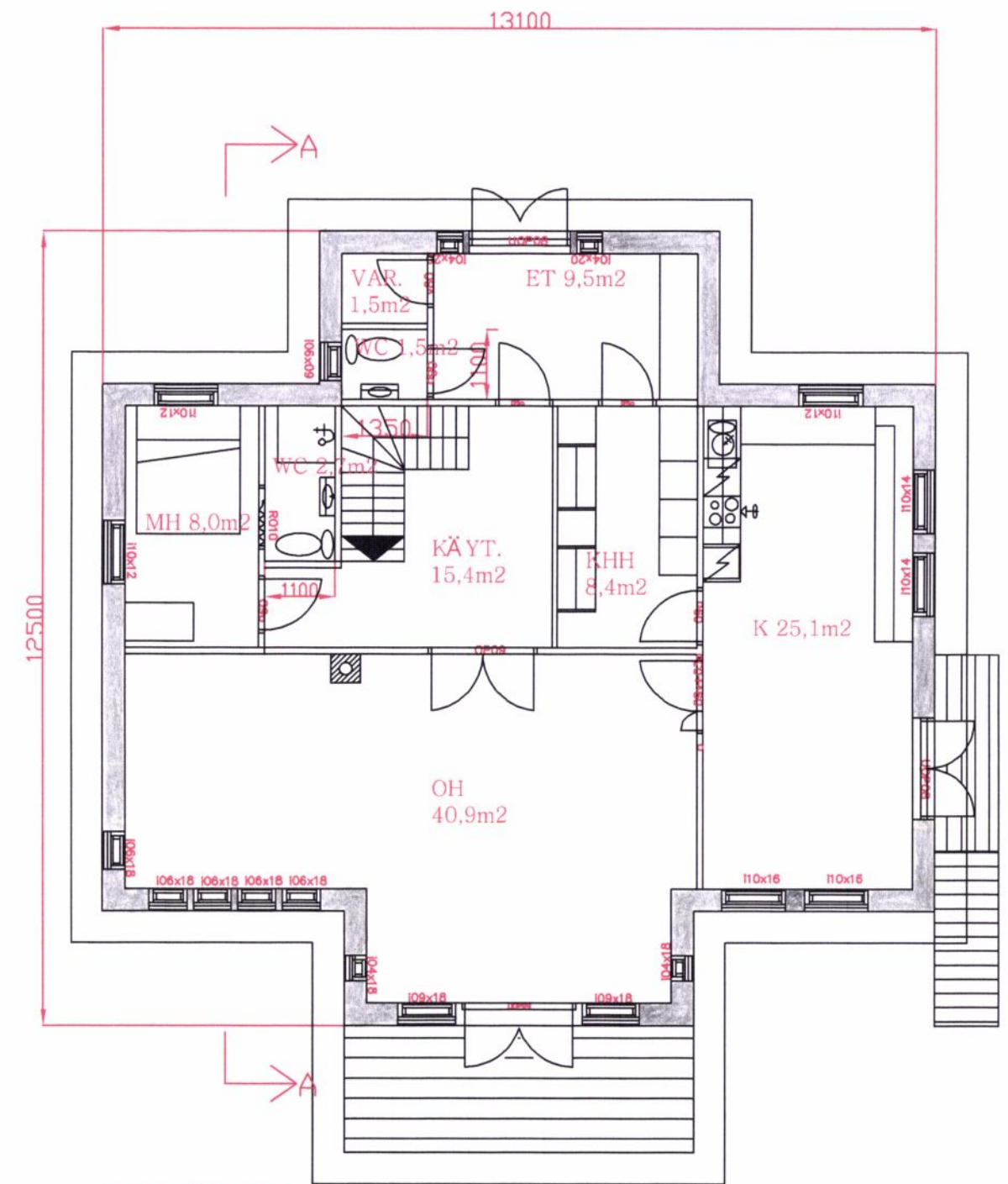
ØST

FASADER. NILSSEN.

MÅLESTOKK: 1/100. DATO: 16.11.2009

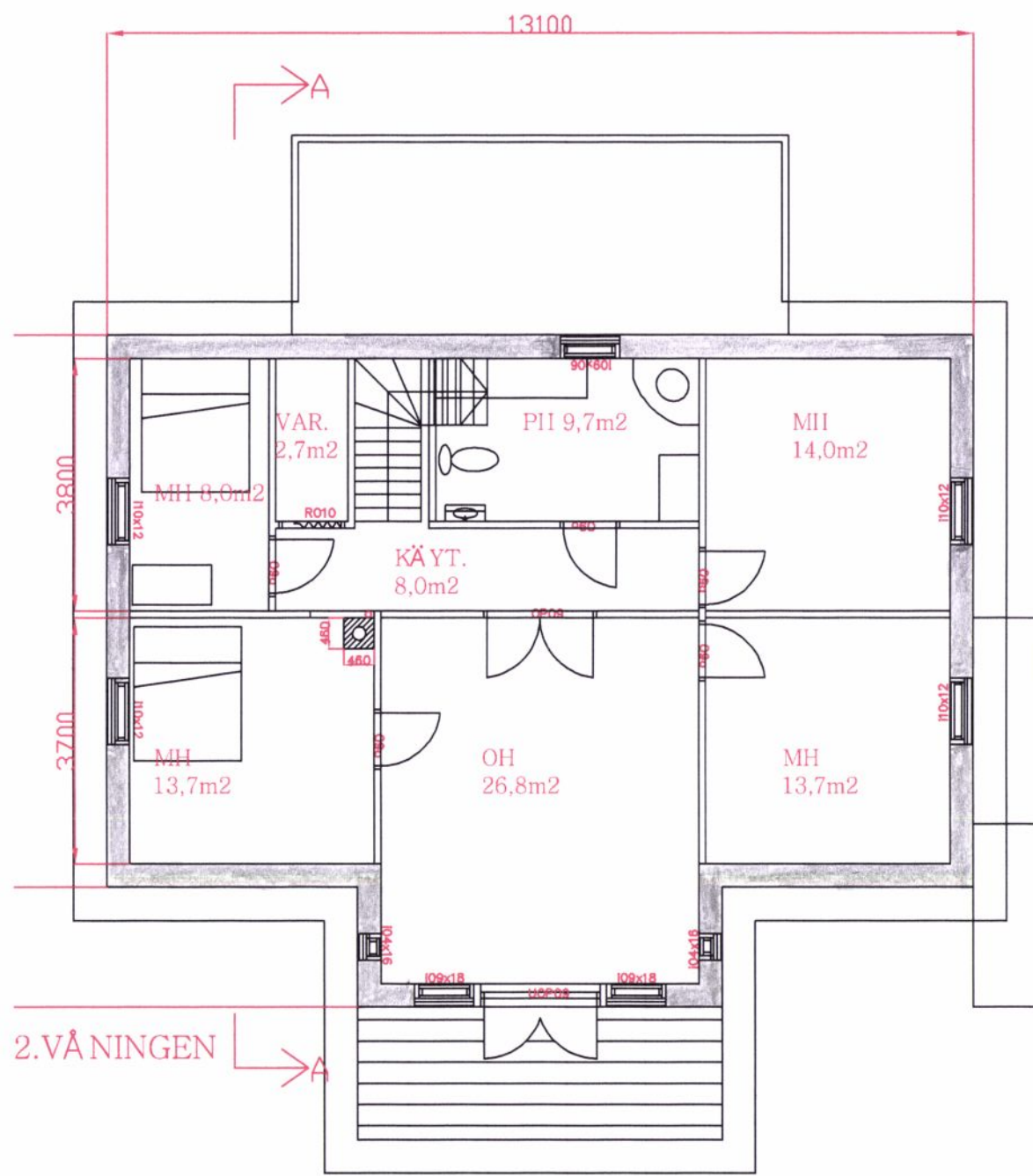


KELLAREN

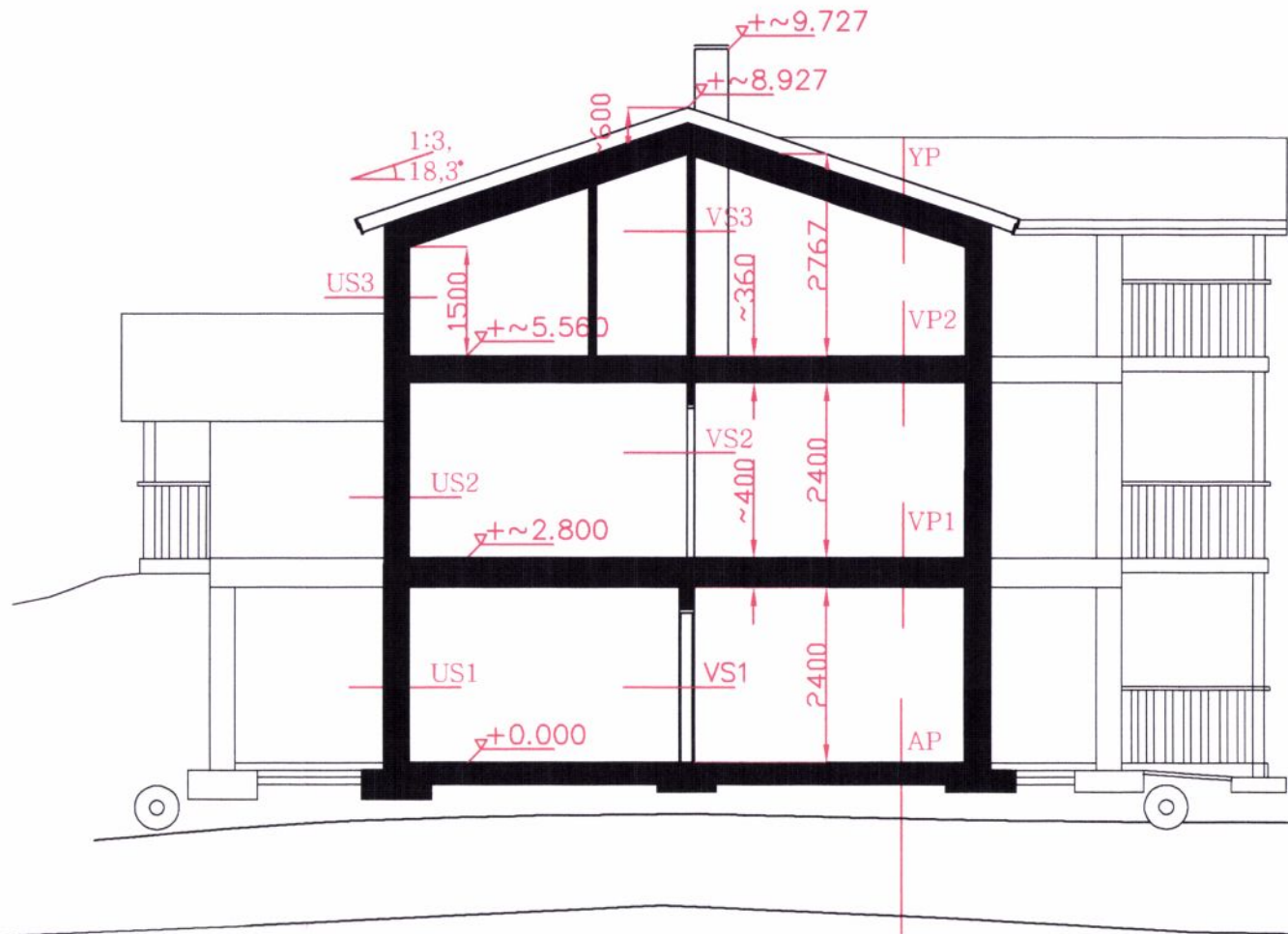


1. VÄNINGEN

PLÅNER. NILSSEN.
 MÅLESTOKK: 1/100. DATO: 16.11.2009



2. VÅNINGEN



SEKSJON A-A

- YP
 - takstein
 - lekter
 - undertak
 - luftspalte
 - takspærre etter konstruksjonsplan
 - isolasjon
 - diffosjonsplast
 - spikkerslag
- VP2
 - parket/laminat/fiss
 - spånplate
 - bord <25x100 cc150
 - bjelkelag etter konstruksjonsplan
 - luftspærrepapp
 - lekter
 - isolasjon
 - himlingsplate
- VP1
 - parket/laminat/fiss
 - avretningsbeton
 - hulldekk etter konstruksjonplan
 - lekter
 - himlingsplate
- AP
 - gulv støpt plate på marka
 - netting
 - byggeplast
 - isopor
 - avretningssand
 - grus
 - grun
- US1
 - Jackson Thermomur 350mm, www.jackson.no
- US2
 - kledning, stående/liggende panel
 - spikerslag
 - vindspærre, papir/plate
 - stender
 - diffosjonsplast
 - horisontale lekter
 - gipsplate
 - isolasjon 250mm
- US3
 - lika US2 men etter konstruksjonplan
- VS1
 - etter konstruksjonplan
- VS2
 - stender
 - gipsplate på begge sider
 - isolasjon
- VS3
 - etter konstruksjonplan

PLAN OG SNITT. NILSSEN
 MÅLESTOKK: 1/100. DATO: 16.11.2009



SØR-VARANGER KOMMUNE

Boks 406, 9915 Kirkenes
Tlf. 78 97 74 00. Faks 78 99 22 12
E-post: postmottak@sor-varanger.kommune.no
www.svk.no

SAKSFRAMLEGG Sak til politisk behandling

Saksbehandler: Nils-Edvard Olsen Virksomhetsleder: , tlf.	Dato: 20.08.2010
Arkivkode: K1-	Arkivsaksnr.: 09/2202
Saksordfører: Cecilie Hansen	

SAKSGANG

Behandling:	Møtedato:	Saksnr.:
Formannskapet/utvalg for strategi og utvikling	03.11.2010	130/10

SØKNAD OM ØKONOMISK STØTTE - ARKEOLOGISKE FUNN - LEVENDE FORMINNER I NEIDEN - NÄÄTÄMÖ.

Vedlagte dokumenter:

Nr.	Dok.dato	Tittel
1	18.08.2010	SØKNAD OM STØTTE TIL ARKEOLOGISK ARBEID
2	02.07.2010	SØKNAD OM ØKONOMISK STØTTE TIL GJENNOMFØRING AV FELTSTUDIER - NY BEHANDLING

Dokumenter i saken:

<u>Dok.dato</u>	<u>Type</u>	<u>Avsender/mottaker</u>	<u>Tittel</u>
02.09.2009	I	Kåre Sivertsen	SØKNAD OM PROSJEKTSTØTTE FOR GJENNOMFØRING AV FELTSTUDIE
02.10.2009	U	Kåre Sivertsen	FORELØPIG SVARB REV - SØKNAD OM PROSJEKTSTØTTE TIL FELTSTUDIE
13.10.2009	I	Varanger museum IKS	VEDR. SØKNAD OM PROSJEKTSTØTTE FOR GJENNOMFØRING AV FELTSTUDIE
20.10.2009	U	Til saksbehandler Nils-Edvard Olsen for	SØKNAD OM ØKONOMISK STØTTE - KÅRE SIVERTSEN
21.10.2009	U	Kåre Sivertsen	SØKNAD OM STØTTE TIL GJENNOMFØRING AV FELTSTUDIER
26.03.2010	I	Kåre Sivertsen	SØKNAD OM STØTTE TIL ARKEOLOGISK ARBEID

22.06.2010	I	Kåre Sivertsen	SØKNAD OM PROSJEKTSTØTTE FOR GJENNOMFØRING AV FELSTSTUDIE
30.08.2010	I	Kåre Sivertsen	SØKNAD OM ØKONOMISK STØTTE - FORELØPIG SVARBREV
13.09.2010	U	Kåre Sivertsen	SØKNAD OM ØKONOMISK STØTTE - FORELØPIG SVARBREV

Kort sammendrag:

Viser til sak 032/10 fra Utvalg for levekår – møte den 17.08.10 – hvor en behandlet for 2. gang søknad fra Kåre Sivertsen om midler til gjennomføring av feltstudier.

Vedtaket lyder:

Saken oversendes formannskapet for behandling. (Henviser til kommunestyremøtet i Neiden 17.06.2009). Utvalget har ikke midler til formålet.

17.08.10 ble det journalført en ny søknad (datert 26.03.10) fra Kåre Sivertsen. Her blir prosjektet utdypet samt at det har fått en økonomisk ramme på kr 810.000,- hvor en søker om støtte på kr 500.000,- fra Sparebank1 Nord-Norge s gavefond, Sør-Varanger kommune, Forskningsrådet, Fritt Ord og EU-midler.

Barentssekretariatet har preliminært bevilget kr 200.000,- til organiseringen av det første møtet i Neiden. Egenandelen er satt til kr 100.000,-.

Sør-Varanger kommune har ingen midler avsatt til denne type arkeologisk arbeid.

Rådmannen kan ikke se at den nye søknaden endrer realiteten i saken.

Rådmannen innstiller på avslag.

Faktiske opplysninger:

Viser til sak 032/10 fra Utvalg for levekår – møte den 17.08.10 – hvor en behandlet for 2. gang søknad fra Kåre Sivertsen om midler til gjennomføring av feltstudier.

Vedtaket lyder:

Saken oversendes formannskapet for behandling. (Henviser til kommunestyremøtet i Neiden 17.06.2009). Utvalget har ikke midler til formålet.

17.08.10 ble det journalført en ny søknad (datert 26.03.10) fra Kåre Sivertsen. Her blir prosjektet utdypet samt at det har fått en økonomisk ramme på kr 810.000,- hvor en søker om støtte på kr 500.000,- fra Sparebank1 Nord-Norge s gavefond, Sør-Varanger kommune, Forskningsrådet, Fritt Ord og EU-midler.

Barentssekretariatet har preliminært bevilget kr 200.000,- til organiseringen av det første møtet i Neiden. Egenandelen er satt til kr 100.000,-.

Søknaden som dannet grunnlag for sak 032/10. hadde en kostnadsramme på kr 250.000,- med følgende finansieringsplan: Egeninnsats 50.000 kr, 100.000 kr fra Barentssekretariatet og 100.000 kr fra SVK.

Av søknaden av 26.03.10 fremgår det av prosjektmålet er:

1.2.1 Fase 1. Arkeologiske mål

- starte og organisere samarbeide med norske, finske, svenske og russiske arkeologer i hht de registrerte funn
- få på plass nødvendige tillatelser for analyser i Norge og Finland
- Preliminært kartlegge og aldersbestemme bosetningen langs vassdraget med 5 funn i Norge og 5 funn i Finland.
- Få frem lokal kunnskap om funnene og kartlegge de observasjoner privatpersoner har gjort, ved feltarbeid.

- Samle inn nødvendig materiale for aldersanalyser
- Analysere funnene med C 14-analyser

1.2.2 Fase 2. Mål innen reiseliv

- Skape muligheter til utvikling av reiselivstjenester
- Skape nødvendig arkeologiske rammer og dokumentering til bruk i reiselivet.

Rapporter og dokumenteringen forutsettes å være ferdig februar 2011.

Viser videre til vedlagte søknad samt saksfremlegget i sak 032/10 – Utvalg for levekår.

Rådmannens vurdering/konklusjon:

Sør-Varanger kommune har ingen midler avsatt til denne type arkeologisk arbeid. Rådmannen kan ikke se at den nye søknaden endrer realiteten i saken.

Den første søknaden var også forelagt Varanger Museum IKS som skrev i sitt tilsvaer: VM IKS har dessverre ikke midler til å støtte slike prosjekter. Vi har heller ikke den arkeologiske kompetansen som er nødvendig for å kunne vurdere det faglige innholdet. Kanskje instansene som må godkjenne prosjektet, Sametinget og Finnmark Fylkeskommune, har midler til denne type undersøkelser.

Den forrige søknaden er to ganger behandlet i Utvalg for levekår – 1. gang i møte den 20.10.09 i sak ufl 057/09 hvor følgende vedtak ble fattet:

Utvalg for levekår avslår søknad om støtte til gjennomføring av feltstudier i Gallok/Neiden-området, jfr søknad av 02.09.09 fra Kåre Sivertsen.

Utvalget støtter Kåre Sivertsen i hans arbeid med feltstudier i Gallok/Neiden. Utvalget henviser søker til å søke Tana/Varanger museumssiida eventuelt sametinget/Fylkeskommunen.

Rådmannen innstiller på avslag.

Kommuneplanens hovedmål:

Sør-Varanger kommune skal utvikles til et lokalsamfunn som gir grunnlag for befolkningsvekst i alle deler av kommunen. Arealdisponering og offentlig service og tjenesteproduksjon skal dimensjoneres ut fra en samlet befolkning på 12.000 innbyggere ved planperiodens utløp, og ha en kvalitet som gjør kommunen attraktiv som bosted og for etableringer og knoppskyting i privat næringsliv.

Hovedmålet vil være retningsgivende for de politiske og administrative prioriteringer i hele den kommunale organisasjon i planperioden. Ut fra dette, skal det gjøres vurderinger i forhold til følgende satsingsområder:

Næringsutvikling:

Infrastruktur:

Barn og ungdom:

Kompetansebygging:

Økonomi:

Kommunens budsjett gir ikke rom for delfinansiering av slike type prosjekter.

Alternative løsninger:

Søknaden kan innvilges helt eller delvis, men det krevet budsjettdekning.

Forslag til innstilling:

Formannskapet avslår søknad om økonomisk støtte til gjennomføring av prosjektet Arkeologiske funn – levende fornminner i Neiden – Näätämö, jfr søknad datet den 26.03.10 fra Kåre Sivertsen.

Søker oppfordres til å kontakte Tana og Varanger museumssiida, Sametinget og Finnmark Fylkeskommune m fl i sitt videre arbeid med finansiering.

Bente Larssen
rådmann

- Dette dokumentet er godkjent elektronisk i Sør-Varanger kommune og har derfor ingen signatur. -

Kåre Sivertsen
9930 Øvre Neiden

ORIGINAL SENT:
Neiden 26.03.2010

Søker:

Kåre Sivertsen
Neiden Fjellstue
9930 Øvre Neiden
Tel: 789 96141
Mobil: 47637323

Kontaktperson:

Tuomo Silvenius
Krokfossen
9930 Øvre Neiden
Tel: 789 99877
E-POST: tuomo.silvenius@barents.net

SØR-VARANGER KOMMUNE		
Boks 406, 9915 Kirkenes		
17 AUG. 2010		
Dok.nr.	Dok.nr.	Gif vurdering
09/2202-9		Kopi til:

Kontonummer:

Sparebanken 1 Nord Kirkenes, konto nr. 49301224531.

Informasjon om søkeren:

Kåre Sivertsen, f 040530, er tross sine 80 år en aktiv og skarp deltaker. I hans daglige omgangskrets finner vi bla finlendere, russere, samer og skoltesamer. Fjellstua, Kåres hjem og Finnmarks eldste reiselivsbedrift, har alltid vært møteplass for alle nasjonaliteter og etniske grupper.

Arkeologiske og geologiske hobbyer interesserte Kåre allerede under 2. verdenskrig da han som ung gutt først måtte grave ned hjemmets verdigjenstander i frykt for tyskerne og så begrave falne, russiske soldater etter tyskrussiske kamper ved hjemplassen.

Han har gjort flere arkeologiske funn og tatt prøver av disse. Tallrike funn fra Kåre venter således på å bli analysert og videre undersøkt.

Prosjektbeskrivelse:

Interessen å vite hvem som har kommet til Barents Region først har blitt mer å mer aktuelt etter at gamle teorier om istiden og de første innflyttere har begynt å forandres. Med dette forprosjektet kan forskere fra fire nasjoner planlegge og gjennomføre forskning som kan være grunnlag for helt ny type av turisme, spesielt i Finnmark og Nord Norge.

Vennligst se på vedlegg: Prosjektbeskrivelse.

Allerede i organiseringsfase av dette forprosjektet overføres ledelsen av prosjektet til prosjektgruppen, som ledes av norskvalgt arkeolog.

Budsjett og finansieringsplan:

Budsjett er 810.000,- og søkt beløp er 500.000,-.

Vennligst se budsjett i vedlagt Prosjektplan .

Barentssekretariatet har preliminært bevilget 200.000,- til organiseringen av det første møtet i Neiden.

Startfinansiering av dette forprosjektet gjør det mulig å få med EU- og annen offentlig finansiering.

Med hilsen

Kåre Sivertsen

FORPROSJEKTPLAN :

**ARKEOLOGISKE FUNN –
LEVENDE FORNMINNER I NEIDEN - NÄÄTÄMÖ**

Kåre Sivertsen – Tuomo Silvenius

Neiden 26.03.2010

1. MÅL OG RAMMER

1.1 Bakgrunn

Näätämönjoki/Neidenelva har sitt utspring i Iijärvi i Finland. Det er meget sannsynlig at det har vært sammenhengende bosetting langs vassdraget både på finsk og norsk side helt siden området ble isfritt (for 11.000 år siden). Men ingen av landene har gjort noen omfattende forskning i området. Kun to utgravninger er foretatt ved munningen av Neidenelva. Ellers er bare få, stort sett bare private funn, blitt analysert. De fleste funnene er gjort av Kåre Sivertsen, men også andre lokalkjente personer i Sevettijärvi og Neiden har gjort observasjoner og har viten om tufter m.v. Disse personer begynner å bli gamle, og det haster med å kartlegge og registrere deres funn.

Initiativtaker/prosjekteier Kåre Sivertsen har gjort betydelige funn opp gjennom årene. Det eldste er 10.000 år gammelt (8.000 BP), jfr kopi av C-14 analyse datert 06.09.2006, vedlegg 1. De to siste årene har Sivertsen gjort over 135 registreringer både på norsk og finsk side, se vedlegg 2. Denne informasjon må tas vare på mens det enda er mulig, se anbefaling fra professor Arne B. Johansen, vedlegg 3. Det vises også til uttalelser av intendent Kaarlo Katiskoski, Finsk Museverket, vedlegg 4 og 6., intendent Hannu Kotivuori, Laplands Länsmuseum, vedlegg 5 og 7. og arkeolog Kenneth Webb Vollan Finnmark Fylkeskommune vedlegg 8..

Undersøkelser viser at det er økende interesse for historie og historieorienterte reiselivsprodukter. Avhengig av hva man finner ved feltarbeid, kan det på sikt åpne seg muligheter til helt nye produkter innen turisme, som igjen kan skape nye arbeidsplasser, både på finsk og norsk side.

Det nevnte området har et stort potensial, og gjennom å utvikle helt nye produkter innen arkeologisk turisme kan man styrke lokale reiselivsbedrifter og museer. Det er en kjent sak at både det nordlig skolteområdet og bygda Neiden har stor mangel på lokale arbeidsplasser, (og dette kan bidra til å bedre denne situasjonen.)

1.2 Prosjekt mål

1.2.1. Fase 1. Arkeologiske mål

- Starte og organisere samarbeide med norske, finske, svenske og russiske arkeologer i.h.h.t. de registrerte funn.
- Få på plass nødvendige tillatelser for analyser i Norge og Finland
- Preliminært kartlegge og aldersbestemme bosettingen langs vassdraget med 5 funn i Norge og 5 i Finland.
- Få frem lokal kunnskap om funnene og kartlegge de observasjoner privatpersoner har gjort, ved feltarbeid
- Samle inn nødvendig materiale for aldersanalyser
- Analysere funnene med C 14-analyser

1.2.2. Fase 2. Mål innen reiseliv

- skape muligheter til utvikling av reiselivstjenester
- skape nødvendig arkeologiske rammer og dokumentering til bruk i reiseliv.

1.3 Rammer

1.3.1. Tidsramme: Fase 1: 9 måneder.

- Start av prosjektet i 2010, når finansiering er i orden
- Forberede feltarbeid umiddelbart når finansiering er i orden
- Feltarbeid
- Rapporter og dokumentering ferdig februar 2011

1.3.2. Personressurser 247 arbeidsdager = 14 arbeidsmåneder delt på 7 personer.

1.3.3. Kostnader sum 810.000 NOK = 101.250€

Lønninger	460.000 NOK
Transportkostnader	90.000 NOK
C 14-analyser	50.000 NOK
Dokumentasjon	100.000 NOK
Rapportering/oversettelser	40.000 NOK
Diverse 10 %	70.000 NOK
Sum	810.000 NOK

2. OMFANG OG AVGRENSNING

2.1. Forskningsområde

- Neidenvassdraget /Näätämönjoen vesistö

2.2. Kartlegging og prøver

- Gravetillatelse i begge land
- Registrering av funn
- Koordinater mha. GPS
- Nødvendige prøver for C14 analyse (minst 5 fra begge land)
- Dateringer til kartverk
- Mer omfattende gravingsarbeid utføres ikke i denne fase

2.3. Dokumentering (arkeologisk)

- Arkeologisk standard
- Forskningsresultater
 - o 3 språk

3. ORGANISERING

3.1 *Prosjektledelse*

3.1.1. Initiativtaker/Prosjekteier

- Kåre Sivertsen
 - o Kjentmann/guide
 - o Intervjuer på finsk side
 - o Hjelpemann i felten
 - o Transport og forsyninger

3.1.2. Prosjektleder og - koordinator

- Norsk arkeolog
 - o Hovedansvar for det arkeologiske arbeidet
 - o Koordinering
 - o Forskningsrapporter
 - o Arkeologisk dokumentasjon
 - o Oppsummering og sluttrapport

3.1.3. Prosjektarbeider

- Tuomo Silvenius
 - o Konsulenttenester i Norge og Finland
 - o Ansvar for dokumenterfilm/filming av feltarbeid
 - o Dokumentasjon for fremtidige prosjekter, nettvideo - bilder

3.1.4. Prosjektgruppe

- Alle prosjektdeltakere

3.2 *Øvrige roller*

3.2.1. Finsk arkeolog

- Skaffe til veie nødvendige tillatelser fra Museverket i Finland
- Feltarbeid
- Kvalitetssikring av prøver og rapportering til Museverket

3.2.2. Norsk arkeolog

- Skaffe til veie nødvendige tillatelser fra Norske myndigheter
- Feltarbeid
- Kvalitetssikring av prøver

3.2.3. Svensk arkeolog

- Overføring av forskningsdata fra og til Sverige

3.2.4. Russisk arkeolog

- Overføring av forskningsdata fra og til Russland
- Oversettelse og rapportering russisk versjon

3.2.5. Finsk guide

- feltarbeid

4. BESLUTNINGSPUNKTER, OPPFØLGING OG MILEPÆLER

4.1 *Beslutningspunkter*

4.1.1. Finansiering

- Ferdig mai 2010

4.1.2. Start av prosjektet

- Start av forberedelser umiddelbart etter at finansieringsbeslutning er i orden.
- Transporter og forsyninger.

4.1.4. Feltarbeid

- Start av planlegging umiddelbart etter vedtak om økonomisk finansiering
- Feltarbeid sommer 2010.

4.1.5. Analyser

- Preparering av prøver under/etter feltarbeide.
- Ferdig til slutten av november.

4.1.6. Dokumentering

- Fortløpende etter prosjektstart.
- Ferdig februar 2011.

4.1.7. Rapportering

- Ferdig sist i februar 2011.

5. RISIKOANALYSE OG KVALITETSSIKRING

5.1 Kritiske suksessfaktorer

5.1.1. Økonomisk finansiering

- Planlegging 2 måneder frivillig arbeide
- anbefaling fra faginstanser/fagpersoner

5.1.2. Tilgang til nøkkelpersoner begrenset

- Prosjektet bør startes 2010

5.1.3. Nødvendige tillatelser

- Finsk og norsk arkeolog har ansvar for nødvendige tillatelser og rapportering

5.2 Kvalitetssikring

5.2.1. Finsk og norsk arkeologisk kompetanse

6. GJENNOMFØRING

6.1 Hovedaktiviteter

- Planlegging i fase 1
- Preliminær feltarbeid i fase 1.
- Dokumentering av fase 1.
 - o Arkeologisk
 - o Felles bruk

6.2 Tids- og ressursplaner

- Start mai - juni 2010
- Sluttrapport mars 2011

7. ØKONOMI/BUDSJETT

7.1. Kostnader sum 810.000,- NOK

7.1.1. Nødvendig arbeide/materiale før prosjektstart 100.000,-.

- planlegging for prosjektstart+ private midler

7.1.2. Lønninger sum 460.000,- NOK:

- Finsk Arkeolog	60.000,- (lønn 55.000,- + reiser)
- Norsk Arkeolog	270.000,- (lønn 265.000,- + reiser)
- Finsk Guide	30.000,- (lønn 25.000,- + reiser)
- Norsk Guide	50.000,- (lønn 40.000,- + reiser)
- Prosjektkonsulent	50.000,- (lønn 40.000,- + reiser)

Anskaffelser sum 170.000,- NOK:

- Dokumentvideo for seinere bruk	90.000,-
- C 14-analyser 10 stk	50.000,-
- Feltransporter	30.000,-

Diverse sum 80.000,- NOK:

- Rapportering 3-språk	35.000,-
- Diverse	45.000,-

7.2. Finansiering sum 810.000,- NOK

7.2.1. Egen andel sum 100.000,- NOK

- Private midler

7.2.2. Bistand sum 710.000 NOK

- Søknader

- Sparebank 1 Nord-Norges gavefond
- Barents Sekretariat
- Sør-Varanger Kommune
- Forskningsrådet
- Fritt Ord
- EU-Midler

8. KONTRAKTER OG AVTALER

8.1. Personal

- Valg av personal og arbeidsavtaler ferdig før slutten av april.



LABORATORIET FOR RADIOLOGISK DATERING

Adr.: NTNU – Gløshaugen, Sem Sælandsv. 5, 7491 Trondheim
 Telefon 73593310 Telefax 73593383

DATERINGSRAPPORT

Oppdragsgiver: Høeg, Helge I.
 Glippeåsen 10
 3261 Larvik

DF-3965

Lab. ref.	Oppdragsgivers ref.	Materialis	Dateret del	¹⁴ C alder for nåtid	Kalibrert alder	δ ¹⁴ C ‰
TUa-6097	Ts 6593 E, Øvre Neiden Sør-Varanger, Finnmark	Trekull Bjørk		7950 ± 50	BC7000-6645	-26.1*
TUa-6098	Ts 6593 C, Øvre Neiden Sør-Varanger, Finnmark	Trekull Bjørk, osp Selje/vier		6715 ± 45	BC5600-5530	-26.1*

Dato: 06 SEP 2006

Laboratoriet for Radiologisk Datering

Sølvi Stene
 Sølvi Stene

Steinar Guliksen
 Steinar Guliksen

1

3

Helge Irgens Høeg,
Gloppeåsen 10,
3261 LARVIK

Larvik, 24/9-04.

Til Kåre Sivertsen.

Her kommer dateringsrapporten for prøvene fra Øvre Neiden.
Jeg sender samtidig med en faktura på kr. 3500,-. (Full pris er
egentlig kr. 7500,-.)

Hilsen

Helge Irgens Høeg

Kåre Sivertsens registreringer

Vedlegg 2.

Norsk side

GPS registreringer i Neiden fra Neidenelvas utløp – riksgrensen på begge sider av elvedalen. Registreringer er gjort av Kåre Sivertsen. Registreringer omfatter bruk av GPS med angivelse av koordinater, høyde over havet samt beskrivelse av funnet.

Det ble registrert følgende funn:

8-9 fangstanlegg med fra 3 til 30 groper
5 stk fangstgroper /skytterskjul
6 stk ildested
2 offerplasser
3 andre funn
5 stk tufter + 25 tidligere reg. (ligger på Steinness – munningen av Neidenelva)
Antall registreringer ca. 50 stk.

GPS registreringer Karlebotn – Neiden norsk side:

0 fangstanlegg
3 stk tufter
8 ildsteder
2 graver
1 kjøttgjemme
1 andre funn
Antall registreringer 15 stk.

Finsk side

GPS registreringer av fornminner langs Näättämsjöki:

Fra Neidenelvas utløp og inne på finsk område som omfatter strekningen fra grensen til utløpet av Kuosnijoki på begge sider av Näättämsjöki, samt Opukasjärvi delvis på begge sider av vannet (sjøen)
Registreringer er gjort av Kåre Sivertsen med kjentfolk fra Sevettijärvi (Risto Semenov og Elias Mosnikoff). Registreringer omfatter bruk av GPS med angivelse av koordinater, høyde over havet samt beskrivelse av funnet.

Det ble registrert følgende funn:

22 stk. fangstanlegg fra 3 – 21 groper p. r anlegg.
16 fangstgroper / skytterskjul 1- 2 groper
11 tufter like opptil fangstanleggene
11 ildested like opptil fangstanleggene
9 enkle graver (sannsynligvis) like inntil bo plasser
1 steingjerde sannsynligvis ledogjerde for rein som krysser grense
Til sammen ca. 70 registreringer.

Sivertsen kjenner til fangstanlegg som ligger ovenfor Kuosnijoki med ca. 90 groper videre er han godt kjent i området Neiden Sevettijärvi hvor det finnes mange fornminner.

BOSETNINGSSAMMENHENGER LANGS NEIDEN-VASSDRAGET I SØR-
VARANGERKOMMUNE I NORGE OG ENARE KOMMUNE I FINLAND.

Bosetningsutvikling gjennom lange tidsrom har fått stadig økende oppmerksomhet blant arkeologer de senere år. Eldre tiders arbeidsmåte gjorde at forhistorien ble oppdelt i perioder der ulikheter ble framhevet. Frambevingen har gjort at arbeidsmåten også i betydelig grad ble selvforstående.

Framgangsmåten har vært nødvendig for å få plassert det arkeologiske materialet i tid. Fortsatt vil tidfesting av arkeologisk materiale være viktig. Men nå er så mye tidfestingsarbeid gjort, ikke minst med sterk støtte av ¹⁴C-metoden, at mer vekt kan legges på å studere de lange linjene i bruken av et landskap. Mye ubrøytet mark ligger og venter på innsats.

Kåre Sivertsen, Neiden har gjennom lang tid interessert seg for bosetningen langs Neidendalføret fordi det går fra en bosetningsrik og ressursrik kyst og langt innover i landet til områder med annet naturgrunnlag. Neiden-elva har ca. 30 km av sitt løp på norsk side og ca. 50 km på finsk side. Elva har sin hovedkilde i innsjøen Ljårvi. I hele dalførets lengde finnes et rikt utvalg av bosetningsspor, særlig boplasser fra steinalder, gammetufter, fangstanlegg og graver fra før trosskiftet. I eldste fase synes bosetningen å knytte seg til de eldste funn i Finmark.


Sivertsen foreslår at det settes i gang et strengt målrettet norsk-finsk forskningsprosjekt der denne bosetningen følges både gjennom ulike perioder og langs dalsystemet. Hovedmålet vil være å undersøke om det er kontinuitet i bruken langs dalføret, slik det i økende grad konstateres andre steder i landet, eller om det finnes brudd. Kan funnene fra Neiden-deltaet og videre innover dalen knyttes til Karlebotn-funnene?

Kåre Sivertsen har orientert meg om sine observasjoner i Neiden-dalføret. Han har lagt ned et meget stort, ideelt arbeid og har, etter mitt skjønn, gjort gode vurderinger av terreng og bosetningsmuligheter.

Sivertsens observasjoner godtgjør etter min vurdering at mulighetene til å gjennomføre et forsvarlig prosjekt langs Neiden-vassdraget er gode. Det forutsettes at finske myndigheter medvirker i prosjektet. At det gjennomføres innenfor begge lands lover og regler, er en selvfølge.

Prosjektet har gode muligheter til å danne basis for arbeidsplasser, kanskje først og fremst i reiseliv. Minst like stor vekt skal det legges på at interessant og seriøs kunnskap om det egne landskapet kommer folk til gode slik at bygdens kvalitet som leveområder økes.

Trondheim, 11. februar 2009-02-11


Arne B. Johansen
professor i arkeologi ved NTNU

BOSETNINGSSAMMENHENGER LANGS NEIDEN-VASSDRAGET I SØR-VARANGERKOMMUNE I NORGE OG ENARE KOMMUNE I FINLAND.

Bosetningsutvikling gjennom lange tidsrom har fått stadig økende oppmerksomhet blant arkeologer de senere år. Eldre tiders arbeidsmåte gjorde at forhistorien ble oppdelt i perioder der ulikheter ble framhevet. Frambevingen har gjort at arbeidsmåten også i betydelig grad ble selvforstående.

Framgangsmåten har vært nødvendig for å få plassert det arkeologiske materialet i tid. Fortsatt vil tidfesting av arkeologisk materiale være viktig. Men nå er så mye tidfestingsarbeid gjort, ikke minst med sterk støtte av ¹⁴C-metoden, at mer vekt kan legges på å studere de lange linjene i bruken av et landskap. Mye ubrøytet mark ligger og venter på innsats.

Kåre Sivertsen, Neiden har gjennom lang tid interessert seg for bosetningen langs Neidendalføret fordi det går fra en bosetningsrik og ressursrik kyst og langt innover i landet til områder med annet naturgrunnlag. Neiden-elva har ca. 30 km av sitt løp på norsk side og ca. 50 km på finsk side. Elva har sin hovedkilde i innsjøen Ljårvä. I hele dalførets lengde finnes et rikt utvalg av bosetningsspør, særlig boplasser fra steinalder, gammetufter, fangstanlegg og graver fra før trosskiftet. I eldste fase synes bosetningen å knytte seg til de eldste funn i Finmark.

Sivertsen foreslår at det settes i gang et strengt målrettet norsk-finsk forskningsprosjekt der denne bosetningen følges både gjennom ulike perioder og langs dalsystemet. Hovedmålet vil være å undersøke om det er kontinuitet i bruken langs dalføret, slik det i økende grad konstateres andre steder i landet, eller om det finnes brudd. Kan funnene fra Neiden-deltaet og videre innover dalen knyttes til Karlebotn-funnene?

Kåre Sivertsen har orientert meg om sine observasjoner i Neiden-dalføret. Han har lagt ned et meget stort, ideelt arbeid og har, etter mitt skjønn, gjort gode vurderinger av terreng og bosetningsmuligheter.

Sivertsens observasjoner godtgjør etter min vurdering at mulighetene til å gjennomføre et forsvarlig prosjekt langs Neiden-vassdraget er gode. Det forutsettes at finske myndigheter medvirker i prosjektet. At det gjennomføres innenfor begge lands lover og regler, er en selvfølge.

Prosjektet har gode muligheter til å danne basis for arbeidsplasser, kanskje først og fremst i reiseliv. Minst like stor vekt skal det legges på at interessant og seriøs kunnskap om det egne landskapet kommer folk til gode slik at bygdens kvalitet som leveområder økes.

Trondheim, 11. februar 2009-02-11


Arne B. Johansen
professor i arkeologi ved NTNU

etsittäessä voidaan ensisijaisesti joutua arvioimaan pintalöytöjen soveltuvuutta (palanut luumateriaali) ja näytteitä osittain maanpinnalle näkyvistä kohteista, kuten tulisijoista (lähinnä puuhiili tai luuaines).

Mahdollinen löytyvä luuaineisto tulee luetteloita ja mieluusti myös määrittää eläinlajilleen ennen siitä tehtävää ajoitusanalyysiä. Palaneiden luiden määrittämisessä asiantuntemusta voi löytyä myös Utsjoelta (osteologi Eeva Harlin). Näytteiden tekeminen edellyttää myös Museoviraston lupaa. Suomen puolelta saatavat arkeologiset löydöt tulee luetteloita ja tallettaa Kansallismuseon (Museoviraston) KM kokoelmiin Museoviraston ohjeiden mukaisesti. Suomalainen arkeologi vastaa tutkimus- ja ajoitusluvan hakemisesta, kenttätyöstä ja näytteiden otosta, tutkimusraportista sekä luetteloinnista Museovirastolle suomeksi tai ruotsiksi. Todennäköisesti raportointiin ym. liittyvä jälkityöosuuden tarve on kenttätyötä pitempi. Löytöjen lainaaminen esim. saamelaismuseo Siidaan voi olla mahdollista.

Hankkeen esisuunnitelman perusteella en edellä todetun lisäksi ole havainnut erityistä huomautettavaa. Suunnitelmassa on pääpiirteissään todettu hankkeen tausta, tavoitteet ja reunaehdot, aikataulukutus sekä arvio kustannuksista, jota voi olla syytä suomalaisen arkeologin osalta tarkistaa. Hankkeessa on myös syytä olla yhteydessä ainakin Metsähallitukseen valtion maista vastaavana viranomaisena.

Museoviraston arkeologian osastolla Lapin alueen arkeologisen kulttuuriperinnön näkökulmasta hankkeelle sekä sen rahoituksen saamiselle toivotaan menestystä.

Kaarlo Katiskoski
Intendentti
(pohjoinen Pohjois-Pohjanmaa ja Lappi)

Museovirasto, arkeologian osasto

Tutkimus- ja suojeluyksikkö
PL 913
00101 HELSINKI
puh. 09-4050 9268
sähköposti: kaarlo.katiskoski@nba.fi

Lausunto arkeologisesta esiselvityshankkeesta Näättämöjoen valuma-alueella

Kiinnostus tutkia pohjoisten alueiden varhaista asutuskehitystä on viime aikoina voimakkaasti kasvanut. Inarin Näättämöjoen valuma-alueen asutuksen leviämistä on arkeologisesti selvitetty varsin satunnaisesti, varsinkin mitä tulee yli 80 metriä merenpinnan yläpuolella oleviin kohteisiin. Suomen puolella arkeologista maastoinventointia on tehty paikoitellen mm. Iijärvellä (H. Kotivuori 1986) ja Näättämöjoella (P. Halinen ja H. Kotivuori 2000).

Olen tutustunut Kåre Sivertsenin ja Tuomo Silveniuksen hankesuunnitelmaan **Arkeologiske funn til levendes fornminner i Neiden – Näättämö** 28.02.2009, joka perustuu Kåre Sivertsenin tekemiin havaintoihin (noin 70 uutta kohdehavaintoa Suomen puolella). Asiallisesti ja huolella kartoitetut löydöt luovat hyvän pohjan hankkeen onnistumiselle.

Arkeologisesti on tärkeää saada kootut maastotiedot havainnoista rekisteröityä. Tässä säästetään merkittävästi löytöjen kartoitustyössä, jopa estetään tietojen katoaminen. Hanke on mielenkiintoinen myös sen vuoksi, koska se kattaa kahden maan yhteisen joen valuma-alueen.

Hankkeella on myös matkailullisia tavoitteita. Tarkoituksena on luoda arkeologisesta matkailusta lisäansioita pahasti työttömyyden rasittamalle alueelle, mikä on suotavaa.

Suunnittelussa on huomioitu kahden maan tarvittavat lailliset ja muodolliset vaatimukset, jolla on merkitystä mahdollisten jatkotoimien kannalta. Suomen puolella tapahtuvassa työssä tulee olla mukana Museoviraston antamin toimivaltuuksin työskentelevä arkeologi, joka vastaa mm. mahdollisesta näytteenotosta, löytöjen käsittelystä ja maastotyön raportoinnista. Hankkeen toteuttamiseksi tulee hakea tutkimuslupa Museovirastolta, jossa muinaismuistolain (295/63) mukaisten vaatimusten toteuttamisesta vastaa intendentti Kaarlo Katiskoski (kaarlo.katiskoksi@nba.fi; Museovirasto, PI 913, 00100 Helsinki).

Hanke kokonaisuutena on mielenkiintoinen ja sille voi toivoa parhainta menestystä.

Rovaniemellä 12. maaliskuuta 2009

Hannu Kotivuori
Intendentti
Lapin Maakuntamuseo
Pohjoisranta 4
96200 Rovaniemi

Kaarlo Katiskoski
Intendant
Museiverket, arkeologisk avdeling
Forsknings- og vernemhet
PL 913
00101 HELSINKI

Tuomo Silvenius
Barents House
FIN 99940 Näätamö
N 9930 Neiden

Helsinki 05.03.2009

Deres forespørsel 2.3.2009

Arkeologisk forskningsprosjekt i Enares Neidennedslagfelt – forundersøkelser

Henvissende til telefonsamtale (Silvenius – Katiskoski 2.3.2009) og til tiltakets plan om forundersøkelser (Kåre Sivertsen – Tuomo Silvenius: Arkeologiske funn til levendes forminner i Neiden – Näätamö 28.02.2009) sendt av dere: Tiltaket virker verdtt å støttes og er nødvendig ut i fra hensynet til å belyse tidlighistorie, å beskytte arkeologisk kulturarv og å nyttiggjøre seg av dette i Nord-Lapplands og Finnmarks næringsliv.

På tiltaksområdet i Neiden-elvedalen på finsk side er det fra før kjent forminner konsentrert både til elvedalen i Neiden og omkring innsjøkjeden i sørvest. I følge deres søknad har tiltaksansvarlig Kåre Sivertsen, amatørarkeolog fra Norge, ved hjelp av lokalfolk på finsk side lokalisert ca 70 fra før ukjente kulturminner. Om disse finns det preliminære kunnskaper og objektbeskrivelser. Tiltakets hensikt er det å nyttiggjøre og overføre ennå eksisterende levende muntlig tradisjon om kulturminnene; å sjekke og å forsøke å datere dem og i tillegg som sluttprodukt å nyttiggjøre dem til reiselivets behov. Målsettingen skal spesielt konsentrere seg om utviklingen av områdets tidligbosetning.

Momenter som må legges til grunn for gjennomføring av forskningstiltak: For å få kulturminnene inn i registeret over vernet forminner må de kontrolleres og dokumenteres. Arbeidet forutsettes utført en erfaren yrkesarkeolog. Det gjelder også uttak av dateringsprøver. Undersøkelser av faste forminner forutsetter undersøkelsestillatelse fra Museiverket med hjemmel i Finlands forminnelov (295/63).

Tiltakets planlagte feltarbeid (2 uker august-september 2009) er meget begrenset. Samling av prøvemateriale fra objektene kan vise seg å være vanskelig. Dette gjelder ikke bare tidsbruk men også kildekritikk og vern av objektene.

Forsvarlig uttak av prøver under prøveutgravninger er tidkrevende og forutsetter grundig dokumentasjon. Når man leter etter daterbare prøver, er man primært nødt å vurdere overflatefunnenes velegnethet (brent beinmateriale) og prøver fra objekter som er delvis synlige på jordoverflaten, som fra ildsteder (hovedsakelig trekull og beinmateriale).

Beinmateriale, som blir funnet, må katalogiseres og gjerne artsbestemmes før dateringsanalyse. I artsbestemmelsen av brent bein kan sakkunnskap finnes også på Utsjoki (osteolog Eeva Harlin). Uttak av prøver forutsetter også tillatelse fra Museiverket. Arkeologiske funn fra finsk side må katalogiseres og tas vare på til Nasjonalmuseets (Kansallismuseo) (Museiverkets) KM (bokstaver foran museumsnummer) samlinger samsvarende med Museiverkets anvisninger. Finsk arkeolog er ansvarlig for søking av forsknings- og dateringstillatelse, feltarbeid, uttak av prøver, forskningsrapport og katalogisering til Museiverket enten på finsk eller svensk. Sannsynligvis er tidsbehov av etterarbeidsandel som hører med til rapportskrivning osv lengre enn feltarbeidsandel. Utlån av funn f. eks. til samisk museum Siida (i Enare) kan være mulig.

På grunnlag av tiltakets forundersøkelsesplan har jeg ikke konstatert mangler av betydning. Planen fastslår i hovedtrekk tiltakets bakgrunn, målsetninger, rammebetingelser, plan til tidsbruk og kostnadsoverslag, som det kan være grunn til å sjekke for den finske arkeologens del. I tiltaket er det også grunn til å ta kontakt med Skogsstyrelsen, som er ansvarlig myndighet for jordeiendom eiet av staten.

Ut fra hensynet til Lapplands kulturarv ønsker arkeologisk avdeling ved Museiverket framgang for tiltaket og håper at det vil lykkes å skaffe finansiering.

Kaarlo Katiskoski
Intendant
(nordlig Österbotten og Lappland)
Museiverket, arkeologisk avdeling
Forsknings- og vemenhet
PL 913
00101 HELSINKI
Tel. 09-4050 9268
e-post: kaarlo.katiskoski@nba.fi

Tuomo Silvenius
Barents House
FIN 99940 Näätämö
N 9930 Neiden

Uttalelse om arkeologisk forundersøkelse i Neidenvassdragets nedslagfelt

Interessen for å forske på tidlig bosetningsutvikling i nordlige områder har vokst kraftig i den siste tiden. Bosetningen i Enares og Neidenelvas nedslagfelt er kjent arkeologisk bare gjennom tilfeldige undersøkelser, særlig for områdene som ligger mer enn over 80 m over havet. På finsk side har arkeologisk øko-registrering i terrenget blitt gjort her og der bl.a. ved Iijärvi (H. Kotivuori i 1986) og ved Neidenelva (P. Halinen og H. Kotivuori i 2000).

Jeg har satt meg inn i Kåre Sivertsens og Tuomo Silvenius' tiltaksplan **Arkeologiske funn til levendes forminner i Neiden-Näätämö 28.02.2009**, som bygger på observasjoner gjort av Kåre Sivertsen (ca 70 nye observasjoner på finsk side). Saklig og omhyggelig kartlagte funn skaper et godt grunnlag for at tiltaket skal lykkes.

Arkeologisk er det viktig å få koblet registreringene sammen med terrenget. Da spares betydelig på senere kartlegging, og man hindrer at kunnskapen forsvinner. Tiltaket er interessant også fordi det omfatter fellesvassdrag mellom Norge og Finland.

Det er også viktig at tiltaket har som mål å styrke reiselivet i dette området, som er hardt rammet av arbeidsløshet.

Prosjektet skal gjennomføres i samsvar med lover og bestemmelser i de to land. På finsk side må arbeidet gjennomføres av arkeolog med arbeidsfullmakt fra Museiverket, og som står ansvarlig for utgravinger, funnbehandling og innrapportering av feltarbeid. Før tiltaket settes i verk, må det søkes om undersøkelsestillatelse fra Museiverket, der intendant Kaarlo Katiskoski (kaarlo.katiskoski@nba.fi; Museiverket, PL 913, 00101 Helsinki) er ansvarlig for vurdering av tiltaket i forhold til forminneloven (295/63).

Som helhet er tiltaket interessant og man kan ønske det den beste framgangen.

Rovaniemi den 12. mars 2009

Hannu Kotivuori
Intendant
Lapplands landskapsmuseum
Pohjoisranta 4
96200 Rovaniemi

Vedlegg 8.

From: "Webb Vollan, Kenneth" <kenneth.webb.vollan@ffk.no>
To: <fjellstua@c2i.net>
Date: Fri, 8 May 2009 15:14:12 +0200
Subject: Neidenprosjektet

Vedrørende arkeologisk prosjekt om bosetningshistorie langs Neidenvassdraget

Kåre Sivertsen har tatt kontakt med areal- og kulturvernavdelinga ved Finnmark fylkeskommune og gitt en presentasjon av et prosjekt som omhandler den tidlige bosetningsutviklingen langs Neidenvassdraget. Geografisk sett dekker prosjektet områder langs Neidenvassdragets munning og til Iljävri i Finland. Prosjektet bør således gjennomføres som et Finsk-Norsk samarbeid. Kåre Sivertsen har allerede vært i kontakt med Norske og Finske arkeologer, som har gitt positive signaler og anbefalinger til prosjektet.

K. Sivertsens feltvirksomhet opp gjennom flere år har fremskaffet en mengde med interessante registreringer og materiale. Det foreligger derfor et godt grunnlag for videre undersøkelser. Dagens kunnskapsnivå om bosetning i dagens innland er dessverre heller beskjedent, spesielt når det gjelder vår tidligste forhistorie. En realisering av prosjektet vil gi innsikt i bosetningsutviklingen for det spesifikke området, men har også potensial til å produsere kunnskap som kan være nyttig for vår generelle forståelse av steinalderen (for eksempel når det gjelder bosetning og ressursbruk).

Areal- og kulturvernavdelinga ser positivt på Neiden-prosjektet, og vil gi sin anbefaling til at det gjennomføres. Selvfølgelig forutsettes det at en følger Norsk og Finsk lovgiving og retningslinjer, at det utføres av fagkompetente arkeologer (fra både norsk og finsk side), og det bør utarbeids en god prosjektbeskrivelse.

mvh.
Kenneth Webb Vollan

Finnmark fylkeskommune
Finnmárkku fylkkagielda
Areal- og kulturvernavdelinga
Kenneth Webb Vollan
Arkeolog - rådgiver
Telefon: 78962066
E-post: kenneth.webb.vollan@ffk.no
www.ffk.no

EU-penger til Finnmark

VADSØ: Norges forskningsråd vil sette det nordligste fylket på Europakartet.

Hege Stavseth

hs@finnmarken.no

Finnmark er det eneste fylket som ikke deltar i EU-forskningen. Nå vil Norges forskningsråd prioritere å sette det nordligste fylket på Europakartet.

– Det er mange muligheter både for bedrifter og forskningsmiljøer i Finnmark, sier spesialrådgiver i Norges forskningsråd, Dagny Haga i en

pressemelding. Forskningsrådet vil derfor arrangere flere informasjonsmøter i Finnmark i februar. Slik at finnmarkingene kan få litt starthjelp til å søke om EU-midler.

Det blir lagt vekt på muligheter for både høyskolemiljøene og for næringslivet. Forskningsrådet vil bidra med ytterligere veiledning til de som har konkrete planer om søke.

Det har blitt sendt flere søknader fra fylket, uten at disse har nådd opp i konkurransen. Forskningsrådet vil derfor legge vekt på hvordan man må jobbe strategisk med EU-søknadene.

– Når man først har knekt koden blir det mye lettere å lykkes, sier Haga. Hun mener det burde være gode muligheter for å få Finnmark inn i EU-forskningen. Et av hovedpoengene med denne forskningen er dessuten å samarbeide med deltakere fra andre land, så dette er også en måte å styrke regionens internasjonale kontaktnett på.

EU deler ut en milliard kroner til



MULIGHETER: Dagny Haga mener det er mange muligheter både for bedrifter og forskningsmiljøer i Finnmark.

forskning og teknologiutvikling hver uke gjennom EUs 7. rammeprogram. Ett prosjekt med deltakelse fra Finnmark står på venteliste til å få finansiering gjennom EU.

Majorstuen Apartments

Skal dere til Oslo
finner dere ikke et bedre
overnattingsstilbud.

Min. 4 døgn. Tel. 23196200.

www.majorstuenapartments.no

Dagny Haga

Spesialrådgiver

Regional representant

416 11 910

Divisjon for innovasjon > Avdeling for regional FoU

Mobiltelefon: 416 11 910

E-post: dh@forskningsradet.no

Merknad: Regional representant for Finnmark. c/o Innovasjon Norge, Postboks 1112, 9504 Alta

Ansvarsområde:

Regional representant - Mer om Regional tilstedeværelse



Fakta: Tidigare arkeologiska fynd i Norrbotten

Exempel på tidigare fynd i regionen:

I mitten av 1980-talet upptäcktes stenåldershyddor i Vuollerim som ligger sydväst om Jokkmokk. De 6 000 år gamla fynden blev banbrytande för regionens arkeologi.

2001 undersöktes en boplats vid sjön Dumpokjauratj i Arjeplogs kommun. Boplatsen var 9 800 år gammal.

2004 upptäcktes en 10 000 år gammal boplats norr om Kangos utanför Pajala.

Källa: Olof Östlund, arkeolog vid Norrbottens museum och Norrbottens läns landsting. (TT)

Fynden är unika i sitt slag i övre Norrland och veterligen finns inte någon sådan miljö i den norra delen av Fennoskandia, där hela produktionskedjan från framställning till färdig produkt kan följas.

Räddningsundersökning 2010

Eftersom fynden ligger inom bansträckningen för Haparandabanan, kommer en räddningsundersökning av platsen att utföras sommaren 2010. Undersökningen kommer att utföras av Norrbottens museum genom finansiering av medel från Riksantikvarieämbetet.

- **Redaktör:** Carina Bennerhag
- **Ansvarig:** Carina Bennerhag
- **Senast ändrad:** 2009-11-23 16:10

Carina Bennerhag, arkeolog
Telefon: 0920-24 35 32, mobil: 070-524 35 24
E-post: carina.bennerhag@ml.se

Drygt 11000 år gammal boplats invid inlandsisen

Norrbottnens museum genomförde under augusti och september 2009 en arkeologisk utredning i trakterna kring Kaunisvaara och Aareavaara i Pajala kommun. Utredningen har visat sig vara en arkeologisk fullträff, två av boplatserna har vid datering visat sig vara de äldsta kända i Norrbotten.

Fyra stenåldersboplatser påträffades öster om Aareavaara vid Mounioälven under inventeringarna. Två av boplatserna har nu C14-daterats till omkring 9300 f Kr det vill säga ungefär 11300 års ålder i kalenderår räknat.

Fyndet av boplatserna kommer att ge ytterligare information hur istidens inlandsis smält undan, och ger ytterligare indikationer på vilket sätt människor befolkat Norrbotten och de nordliga delarna av Norge och Finland.

Utredningen kom till stånd när gruvföretaget Northland Resources AB på eget initiativ anlätade Norrbottens museum för att söka igenom ett antal områden efter fornlämningar, för att underlätta inför planeringen av gruvverksamheten.

Boplatsernas läge var "fel"

De fyra stenåldersboplatserna upptäcktes på en sandhed, Koskenkangas, väster om byn Aareavaara vid Muonioälven. Den är nordlig gränsälv mot Finland. Två av boplatserna påträffades på sandmarkerna invid Muonioälvens södra strand. Platsen invid älven är ett läge där man som arkeolog kan förvänta sig att hitta yngre boplatser från stenålder och framåt. Marken är jämn och lätt att gräva, och sanden dränerar undan regnvatten bra, och där finns färskvatten och vatten att resa på i älven.

Ytterligare två stenåldersboplatser påträffades sedan nästan 300 m från den nuvarande älvstranden. De boplatserna ligger på två sandiga kullar, intill en brant som vätter ned mot ett område med blötmark i söder. Eftersom den högsta kustlinjen har legat i området, insåg Norrbottens museums arkeologer att blötmarken förmodligen varit en havsvik, och att boplatserna varit placerade i förhållande till den och inte i förhållande till Muonioälven.

Insikten om att de kunde vara mycket gamla gjorde att Norrbottens museum sökte tillstånd hos länsstyrelsen om att datera de brända ben efter matrester, som påträffats i ytliga markskador. Benen har inte kunnat artbestämmas närmare än till "landlevande däggdjur". I övrigt påträffades i markskadorna rester av redskapstillverkning i kvarts och grönsten.

Konsekvenser

Resultatet av utredningen har mötts med förvåning av kvartärgeologer i Sverige på universitetet i Lund och Stockholm, samt på SGU (Sveriges geologiska undersökning) eftersom den uppfattningen kvartärgeologerna tidigare haft om inlandsisens bortsmältande måste ändras kraftigt.

Att inlandsisen dragit sig tillbaka tidigare än vad som tidigare beskrivits har betydelse också för bedömningen hur landhöjningens första förlopp har gått till. Den dåtida Östersjön börjar

dra sig tillbaka i samma stund som tyngden av ismassorna smälter bort från strandkanten vid den högsta kustlinjen.

De påträffade boplatserna är de äldsta som påträffats hittills, inte bara i Norrbotten och Västerbotten utan även i norra Finland. I den norra delen av Norden är det hittills bara vid den norska kusten längst i norr, som det påträffats boplatser som är äldre än boplatserna vid Aareavaara. De äldsta boplatserna i Sverige finns i Skåne och Bohus län, och de är 15000-16000 år gamla.

Invandring norrifrån

Förloppet med inlandsisens avsmältning har gått fortare än vad kvartärgeologerna tidigare har antagit. Man har varit medveten om att den norska atlantkusten tidigt blivit fri från is tack vare Golfströmmen, men inte hur snabbt den smält bort i öster, söder och norr.

Under de senaste 10 åren har arkeologer i Norrbotten lyft fram problematiken med inlandsisens avsmältning, med grävresultat från Dumpokjauratj (Silvermuseet) och Kangos (Norrbottens museum).

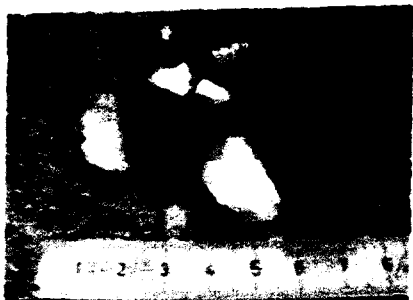
Det har legat kvar ett istäcke länge över Västerbotten och Norrbotten som hindrat en invandring längs med östkusten. Det troliga är att människan har invandrat till Norge från Skåne och Bohuslän, och sedan spritt sig upp till de nordligaste delarna av Norge och sedan till det nuvarande Norrbotten.

Om inlandsisen smält av tidigt mot Ryssland och Kolahalvön finns möjligheten att människor också kan ha kommit därifrån, men från ryskt håll har vi inga dateringar tillgängliga att jämföra med. När sedan inlandsisen smälte undan följde människorna sina bytedjur och kom för drygt 11000 år sedan fram till området vid Aareavaara, där de för första gången träffade på kusten i det som idag är Norrbotten.

Framtida möjligheter

Norrbottens museum ser stora möjligheter att gå vidare med de här boplatserna under barmarkssäsongen 2010 eller 2011, under förutsättning att finansiering kan ordnas för en mindre eller större utgrävning.

- **Redaktör:** Ingemari Sennström
- **Ansvarig:** Olof Östlund
- **Senast ändrad:** 2009-12-04 11:30



Kvartsavslag från en av boplatserna



Brända ben från boplatserna togs in för datering



Arkeolog Frida Palmbo Norrbottens museum. mäter in en av boplatserna. i bakgrunden syns den myr som en gång var havsvik.

Foto Olof Ostlund © Norrbottens museum

Norrbottniskt stål – redan för 2300 år sedan

Vid en arkeologisk undersökning, under hösten 2009, har unika fynd påträffats i trakten av Sangis, som tyder på en inhemsk stålproduktion i Norrbotten redan för 2300 år sedan! Fynden är unika i sitt slag inom hela det nordliga området (norra Norge, Sverige, Finland och Karelen), vilket kommer att få stor betydelse för den internationella forskningen kring den tidiga metallhanteringen i norr.

Fynden har sin bakgrund i de arkeologiska undersökningar som Norrbottens museum utförde under 2006 och 2007 i samband med byggnationen av Haparandabanan. Undersökningarna gav ett oväntat stort och tämligen unikt fyndmaterial i form av metallföremål och metallhantlingsrester som visade sig tillhöra den äldre järnåldern, ca 300-200 f. Kr. Fynden indikerar för övre Norrlands del ett mycket tidigt metallurgiskt kunnande inom järnhanteringen.

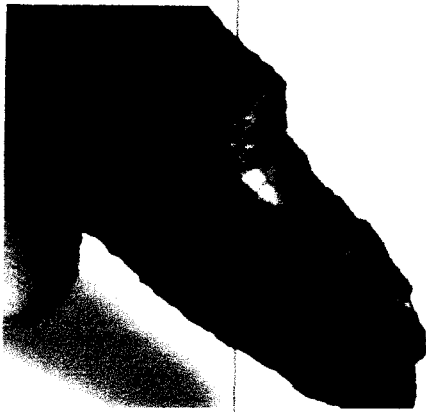


*Slaggrester från metallhantering.
Foto Olof Östlund © Norrbottens museum*

Metallurgisk analys

Vid en omfattande metallurgisk analys av materialet har konstaterats att metallhantlingsresterna härrör från föremålssmide. En fördjupad analys visade dessutom att andelen kol var relativt hög i järnet, vilket innebar att materialet i själva verket bestod av stål! Förvånande nog påträffades även delar av luppår i materialet, det vill säga, det råjärn som bildas vid järnframställning.

Detta innebar i sin tur att det i närområdet skulle kunna finnas järnframställningsplatser, i så fall de allra första från förhistorisk tid i övre Norrland. Det lokala namnet Järnbacken, som området kallas, var i detta sammanhang mycket intressant, då det antyder platsens betydelse åtminstone under historisk tid.



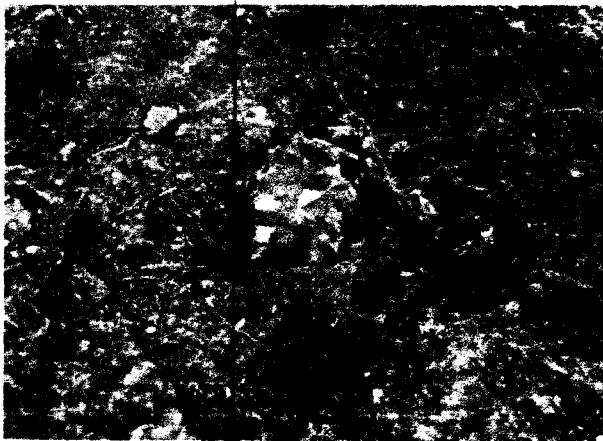
I det snittade partiet på yxan syns en tydlig kärna av stål.

Foto Staffan Nygren © Norrbottens museum

Projekt

Med utgångspunkt i de spektakulära fynden har Norrbottens museum startat ett projekt för att studera järnets introduktion i samhället och teknologins roll vid samhällsförändringar. Projektet finansieras av Norrbottens läns landstings forsknings- och utvecklingsanslag och genom medel från Jernkontoret, den svenska stålindustrins branschorganisation.

Inom ramen för projektet utfördes, under sensommaren 2009, en inventering i närområdet till den så kallade Järnbacken, i syfte att finna de förmodade järnframställningsplatserna. Vid inventeringen påträffades, med hjälp av metalldetektor, omfattande slaggrester, ca 500 m från den boplats där delar av luppår tidigare konstaterats. De nyfunna slaggerna konstaterades, genom en metallurgisk analys, vara rester efter järnframställning!



Slagg från järnframställningsplatsen.

Foto Carina Bennerhag © Norrbottens museum

Datering

Genom en 14C-analys har den nyfunna järnframställningsplatsen daterats till den äldre delen av järnåldern, ca 300-200 f. Kr. Den näraliggande boplatsen med rester efter föremålssmide och delar av luppår är därmed samtida med den nyfunna järnframställningsplatsen. Man kan därför på starka grunder anta att det järn som smiddes till föremål på boplatsen har framställts på den nyfunna järnframställningsplatsen.

Fynden är unika i sitt slag i övre Norrland och veterligen finns inte någon sådan miljö i den norra delen av Fennoskandia, där hela produktionskedjan från framställning till färdig produkt kan följas.

Räddningsundersökning 2010

Eftersom fynden ligger inom bansträckningen för Haparandabanan, kommer en räddningsundersökning av platsen att utföras sommaren 2010. Undersökningen kommer att utföras av Norrbottens museum genom finansiering av medel från Riksantikvarieämbetet.

- **Redaktör:** Carina Bennerhag
- **Ansvarig:** Carina Bennerhag
- **Senast ändrad:** 2009-11-23 16:10

Kontakt

Carina Bennerhag, arkeolog
Telefon: 0920-24 35 32, mobil: 070-524 35 24
E-post: Carina.Bennerhag@nll.se

Mellan is och hav

Sommaren 2004 undersöktes en stenåldersboplats vid Kangos, 5-6 mil nordväst om Pajala, av arkeologer från Norrbottens museum. Boplatsen visade sig bli den hittills äldsta 14C-daterade boplatsen i Norrbotten, nästan 10 000 år gammal.

Den oväntat höga åldern väckte frågor om den första invandringen till Norrbotten, vid en tid då inlandsisen just hade lämnat den dåtida Östersjön (Ancylussjön) när de första landområdena vid kusten blivit frilagda från isen.

Med Kangosboplatsen som startpunkt har Norrbottens museum under sommaren 2006 dragit igång projektet Mellan is och hav. Projektet går ut på att hitta de äldsta boplatserna i Norrbottens dåtida kustland, och i förlängningen visa invandringsvägar och levnadssätt hos de människor som kom till de nya områdena.

För att hitta de äldsta boplatserna har arkeologerna i projektet utgått från landhöjningens påverkan på landskapet. Landhöjningen har i Norrbotten varit störst vid kusten och mindre i inlandet, vilket har inneburit att landet har "tippat" mot väster, och sjöar och vattendrag har bytt lägen och lopp.

De äldsta boplatserna bör ligga vid myrar (gamla igenväxta älvfåror och sjöar), platser som förlorat sin dragningskraft när landskapet förändrats. Dessa boplatser bör inte heller ligga alltför långt bort från den högsta kustlinjen, som i Pajala kommun idag ligger ca 170 m över Östersjöns yta.

Under år 2006 gick Norrbottens museums arkeologer igenom delar av förminnesregistret, för att se vilka boplatser som redan är kända, som har rätt läge i terrängen och som har ett fyndmaterial som stämmer med det som man kan vänta sig att hitta på en riktigt gammal stenåldersboplats.

Sedan besökte arkeologerna under två veckor ett urval av kända boplatser i trakterna kring Pajala och Tärändö för att hitta yttligt liggande organiskt material (främst brända ben) som kunde 14C-dateras.

Arkeologerna besökte också områden som hade bra lägen nära den högsta kustlinjen för att hitta tidigare upptäckta boplatser.

Första året av inventeringar har inneburit en test av arkeologernas idéer. Fjorton tidigare kända boplatser besöktes, och en tidigare okänd boplats upptäcktes. På fem av dem hittade vi material som skickades vidare för 14C-datering. Dateringarna sträcker sig från 6570 f.Kr. till 770 e.Kr.

Den äldsta boplatsen är mer än 1000 år yngre än Kangosboplatsen, men den visar ändå att metoden fungerar, eftersom den äldsta boplatsen av de fem ligger vid en före detta älvfåra som nu är myr. De yngre dateringarna kommer från boplatser där myrarna ännu idag inte är helt igenväxta, eller vid öppet vatten, och därför kunnat användas även under senare tider (bronsålder och järnålder).

Det finns tre tänkbara invandringsvägar till Norrbottens kustområde. Inlandsisen låg kvar som längst i det norrbottniska inlandet och fjällvärlden. Invandringen kan ha skett dels från norska kusten, dels österifrån från nuvarande Finland, eller längs med bottenvikskusten söderifrån. Det sydliga alternativet är det minst troliga eftersom en isbarriär låg kvar från fjällen till Bottenviken efter det att landvägen från den norska kusten och från Finland först blivit isfria.

Genom att göra riktade sökningar efter de äldsta boplatserna nära högsta kustlinjen i två geografiskt skilda områden: Pajala kommun respektive Älvsby kommun, så kan man genom att jämföra dateringar se vilket av områdena som först besöktes, och på så sätt också få en antydning om vilket håll i de första besökerna kom ifrån.

Under år 2006 har projektet handlat om utveckling av inventeringsmetoder: Vilka utmärkande drag har boplatser från äldsta stenåldern, och hur hittar vi igen dem? Säsongen 2007 ska vi ta tillvara det vi lärde oss 2006 och fortsätta med sökandet i Pajala och Överkalix kommun. Överkalix kommun var den yttersta skärgården för 10 000 år sedan. Pajala kommun var kusten.

Ger vår sökmetod resultat, så kommer vi efterföljande år också att leta i Älvsbyns kommun efter de äldsta boplatserna där. Först därefter kan det bli frågan om forskningsgrävningar för att mera ingående se vad för typ av boplatser som det rör sig om. Möjligheten att göra jämförande studier med boplatser som har grävts i Norge och Finland är mycket intressanta eftersom chansen är stor att de första människorna i Norrbotten kom från något av dessa områden.

Det finns många frågor att söka svar på när det gäller de första människorna i Norrbottens kustland. Är det kustlevnadsexperten från Norge som har slagit sig ner vid Norrbottenskusten för att jaga säl och fisk, eller är det "finländska" ren- och älgjägare som kommit västerut och sedan sökt sig ned mot kusten? Hur nära in på inlandsisen följde människorna? Hur levde de? Hur lång tid pågick de tillfälliga besöken i de nya områdena och hur snabbt etablerade sig människorna permanent i området?

En del av svaren får vi förhoppningsvis under kommande år.

- **Redaktör:** [Mats Semmlen](#)
- **Ansvarig:** Olle Mattsson
- **Senast ändrad:** 2009-08-28 14:03

Fakta om utgravningarna i Kangos

Norrbottens äldsta boplats?



Under de senaste tjugo åren har kunskapen om Norrbottens förhistoria ökat markant. Det började med upptäckten av stenåldershyddorna i Vuollerim som blev banbrytande för vår regions arkeologi. Plötsligt visste vi att människor varit bofasta här redan för 6000 år sedan. Vi fick helt nya typer av fornlämningar att söka i vårt län och flera fynd gjordes i samband med fornminnesinventeringen i länet.

Dumpokjauratj

Arkeologiska undersökningar av en del av dessa platser har gett mycket ny kunskap om vår regions förhistoriska liv och de kontaktvägar människorna hade för tusentals år sedan.

Under 2001 undersökte Silvermuseet en boplats vid sjön Dumpokjauratj i Arjeplogs kommun som visade sig vara 9 800 år gammal. Dateringarna var sensationella eftersom de visade att inlandsisens avsmältning var snabbare än man tidigare trott.

Fortfarande finns mycket kvar att upptäcka. Så sent som förra året (2004) upptäcktes ytterligare en av Norrbottens och tom Norrlands äldsta boplatser, drygt 6 km norr om Kangos i Pajala kommun. Undersökningar och dateringar från platsen visar att den använts för nästan 10 000 år sedan och alltså kan vara något äldre än boplatserna i Dumpokjauratj!

Vägen mellan Kangos och Hukanmaa

Undersökningarna utfördes av Norrbottens museum med anledning av att Vägverket, Region Norr skulle bredda vägen mellan Kangos och Hukanmaa.

Eftersom alla fornlämningar är skyddade i lagen och boplatserna skulle förstöras av vägbreddningen var en undersökning tvungen att utföras. Den 10 000 år gamla boplatserna var kända sedan 1993 då Riksantikvarieämbetets fornminnesinventering utfördes i området. Det ingen visste var hur gammal den egentligen var.

I samband med inventeringarna i området registrerades ett flertal fornlämningar och kulturlämningar i form av fångstgropar, boplatser, kokgropar och tjärdalar. Många av dem ligger i nära anslutning till Lainioälven och är förmodligen av yngre datum, men några boplatser kan säkerligen härröra från den äldsta stenåldern.

Tidig kolonisering

Dateringarna från den undersökta boplatsen utanför Kangos och även de från Dumpokjauratj visar att vi har haft en mycket tidig kolonisering av Norrbotten efter in-landsisens avsmältning, av både växter, djur och människor. En analys av de ben som påträffades på Kangosboplatsen visar att man jagat ren och fiskat gädda. Ren-benen är lite förvånande eftersom de är ett mycket tidigt tecken på renjakt, förmodligen de äldsta i hela Nordskandinavien.

Boplatsen utanför Kangos ligger över högsta kustlinjen. Detta innebär att den inte varit direkt strandbunden och legat intill den stora sötvattensjö som Östersjön då utgjorde. Hur landskapet såg ut för 10 000 år sedan är idag svårt att säga, mycket forskning återstår för att klargöra hur landskapet förändrats efter inlandsisens avsmältning. Möjligt är att de myrar som idag omger boplatsen var öppna vattenspeglar i form av sjöar eller möjligen delar av nuvarande Lainioälven. Landhöjningen och dess tippande effekt på sjöar, samt Lainioälvens meanderslingor innebär att landskapet kan ha förändrats ordentligt sedan boplatsen användes.

Boplats, jakt och fiske

Boplatsen är troligtvis en jakt/fiske-boplats som använts under väldigt kort tid. De verksamheter som pågått på platsen är någon form av tillagning av ren eller gädda i den eldstadsliknande grop som hittades på boplatsen. Runt eldstaden har redskapstillverkning och bearbetning av kvarts och skiffer skett.

Det finns med stor säkerhet fler sådana här boplatser i Norrbotten, som alla tillsammans kan ge en välbehövlig bild av hur inlandsisen drog sig tillbaka och hur växter, djur och människor koloniserade det nya landet.

Boplatsen utanför Kangos är en fantastisk pusselbit i ett nyupptäckt pussel. Den är spännande därför att pusslet är nytt och bara består av ett fåtal bitar. För att göra pusselbilden komplett behöver vi hitta och undersöka fler boplatser från resten av länet från den här tiden.

Ytterligare upplysningar:

Olof Östlund, arkeolog och undersökningsledare för utgrävningarna utanför Kangos, tel 0910-726 681, 070-565 46 86

Carina Bennerhag, verksamhetsansvarig för arkeologin vid Norrbottens museum, tel 0920-24 35 00

Curt Persson, chef för Norrbottens museum, tel 0920-24 35 00

Ingela Bergman, chef för Silvermuseet, Arjeplog, tel 0961-612 86

- **Redaktör:** Kjell Öberg
- **Senast ändrad:** 2005-02-04 13:50



gra av kvartsfynden.



i Östlund stillade Egon Johanssons nyfikenhet om det i diket.



Östlund vid fyndplatsen, 165 meter över havet.



Bengt-Göran Niska tror att fynden i Aarevaara kan locka nya turister i Pajala.

PAJALA
Det är på markägaren Bengt-Göran Niskas ägor som fornyfynden gjorts.

- Jag har känt på mig att det är nåt speciellt med de här kullarna, säger han.

Bengt-Göran Niska, som vid sidan av skogsbruket även driver turistverksamhet, tror att fynden kan locka turister.

- Visst kan det bli så. Vi får fundera över hur vi ska gå vidare. Men jag kommer göra allt som står i min makt för att göra det här till en turistmagnet, säger Bengt-Göran Niska.

Bara förskolan...

Det tror även Erik Mella från Pajala utveckling AB.

- Nu finns ytterligare en sevärhet i området som vi kan koppla till övrig turistverksamhet. Violett lerim är ju bara förskolan jämfört med det här.

Kommunrådet Bengt Niska lovar också att agera.

- Från Pajala kommun kommer vi väldigt snabbt att ta initiativ mot myndigheter och svenska staten. Vi kommer att kalla till ett möte redan i januari.

Blinds ihop

- Jag ser tre som saker som kan bindas ihop. Det två första är historia, Aarevaara som är 11 300 år och meteoritfynden i Muoniodalen, fyra, fem mil bort. Det tredje tillhör framtiden och är malmbrytningen.

K-L SUNDQVIST

Fynden som reviderar historieboken

LA
Sensationella fynd som Aarevaara och beräknas vara 11 000 år gamla, ses i går. Men bara på isch.
- Det som hittats är kvarts, sten och brända ben. Benbitarna är från landlelle däggsjurr, vilket gör ringen säkrare, säger ologen Olof Östlund berättade redan i förra veckan om sensationella fynden som

»Vi hoppas givetvis att kunna göra en utgrävning«

gjorts vid utgrävningarna i Aarevaara under sommaren. I går hade Norrbottens museum kallat till pressinformation för att berätta vad fynden bestod av.
Och att det är sensationella fynd, intygar museichefen Kurt Persson.
- Det har nyss kommit ut ett nytt

historieverk om Sverige, men de här fynden påverkar historieskrivningen i Sverige. Det finns en karta i boken som visar på ett fynd i Pajala (Kengis) som är 9 000 år. Det fina är att vi nu får revidera boken på en gång, säger han.

Tre kullar

De nya fynden som gjorts ligger på några kullar vid vägen från Aarevaara mot Huulki.
- Det finns tre kullar i området. Närmaste kullen ingick inte i vårt område, men i de två andra har vi

hittat boplatser. Skogen har avverkat, men som tur är så har inte det inte blivit så djupa spår i marken som det brukar, säger Olof Östlund.
Den äldsta dateringen är från kulle tre. Enligt kol-14-metoden beräknas fynde n vara 10 291 år plus/minus 565 år.
- Det är den äldsta dateringen som jag har. Ett. Vi kan också konstatera att de måste vara samtida boplatser. Sy kroniserar man dem så blir de 11 000 år, säger Olof Östlund.

Han tror att det förmodligen rör sig om en tillfällig jaktboplatz.
- Men det är bara en gissning än så länge.

Varför kvarts och grönsten?

- Har man färdats längs den norrska kusten, som de förmodligen gjort, så är de van vid det materialet medan grönsten är lokalt forekommande.

Vad mer vill ni göra?

- Det skulle vara önskvärt att borra i myren för att se vilka djur och växter folk livnärde sig på.
Det bör poängteras att arkeolo-

gerna hittills bara gjort en arkeologisk utredning av området.

- Vi hoppas givetvis att kunna göra en utgrävning, men det kostar pengar. Framst i form av personal, säger Kurt Persson.

Pumpstation flyttas

Undersökningen kom till på initiativ från gruvbolaget Northland resources som planerar gruvbrytning i området.
- Vi hade planerat för en pump-

mycket glada över, så flyttar vi den, säger Niclas Dahlström, Northland resources.

- Lyckligtvis är det också så att fynden gjorts på ett ställe som inte påverkar den planerade gruvverksamheten.

Att det funnits människor kring Aarevaara för många tusen år sedan vittnar ett fynd som bybon Egon Johansson gjorde omkring 1980. Han höll på att gräva ett dike eftersom han skulle bygga en stuga blivt det flera gånger om.

- Jag tänkte att det är ingen riktig sten och tog rätt på den.

Slipverktys

I går visade han upp fyndet för Olof Östlund.
- Det är ett slipverktys som är 6 000 år gammalt, säger Östlund. Han hoppas kunna komma tillbaka till sommaren.
- Norrbotten är ännu till stora delar outforskat medan Skåne har blivit det flera gånger om.

FOTO: KURT-LENNART SUNDQVIST



SØR-VARANGER KOMMUNE

Boks 406, 9915 Kirkenes
Tlf. 78 97 74 00. Faks 78 99 22 12
E-post: postmottak@sor-varanger.kommune.no
www.svk.no

SAKSFRAMLEGG Sak til politisk behandling

Saksbehandler: Nils-Edvard Olsen	Dato: 02.07.2010
Arkivkode: K1-	Arkivsaksnr.: 09/2202
Saksordfører:	

SAKSGANG

Behandling:	Møtedato:	Saksnr.:
Utvalg for levekår	17.08.2010	032/10

SØKNAD OM ØKONOMISK STØTTE TIL GJENNOMFØRING AV FELTSTUDIER - NY BEHANDLING

Dokumenter:

Nr.	Dok.dato	Tittel
1	02.07.2010	FW: Søknad fra Kåre Sivertsen
2	22.06.2010	Kåre Sivertsen.doc

<u>Dok.dato</u>	<u>Type</u>	<u>Avsender/mottaker</u>	<u>Tittel</u>
02.09.2009	I	Kåre Sivertsen	SØKNAD OM PROSJEKTSTØTTE FOR GJENNOMFØRING AV FELTSTUDIE
02.10.2009	U	Kåre Sivertsen	FORELØPIG SVARB REV - SØKNAD OM PROSJEKTSTØTTE TIL FELTSTUDIE
13.10.2009	I	Varanger museum IKS	VEDR. SØKNAD OM PROSJEKTSTØTTE FOR GJENNOMFØRING AV FELTSTUDIE
20.10.2009	U	Til saksbehandler Nils-Edvard Olsen for	SØKNAD OM ØKONOMISK STØTTE - KÅRE SIVERTSEN
21.10.2009	U	Kåre Sivertsen	SØKNAD OM STØTTE TIL GJENNOMFØRING AV FELTSTUDIER
22.06.2010	I	Kåre Sivertsen	SØKNAD OM PROSJEKTSTØTTE FOR GJENNOMFØRING AV FELTSTUDIE

Kort sammendrag:

I mail av 18. juni 2010 til Ordføreren ber Terje Hansen, FrP, om at søknaden fra Kåre Sivertsen tas opp til ny behandling, jfr vedlegg av mailen.

Utvalg for levekår behandlet saken 1. gang i møte den 20.10.09 i sak ufl-057/09 og gjorde følgende enstemmige vedtak:

Utvalg for levekår avslår søknad om støtte til gjennomføring av feltstudie i Gallok/Neiden-området, jfr søknad av 02.09.09 fra Kåre Sivertsen.

Utvalget støtter Kåre Sivertsen i hans arbeid med feltstudier i Gallok/Neiden. Utvalget henviser søker til å søke Tana/Varanger museumssiida evt sakmetinget/Fylkeskommunen.

I brev av 02.09.09 søker Kåre Sivertsen om økonomisk støtte på kr 100.000,- til gjennomføring av feltstudie i Gallok/Neiden-området. Totalkostnad er kr 250.000,-. Barentssekretariatet har i følge søknaden sagt "ja" til støtte på kr 100.000,- forutsatt at SVK gjør det samme. De siste 50.000 kr er egeninnsats.

Sør-Varanger kommune har ingen midler avsatt til slike feltstudier i sitt budsjett.

Søknaden har også vært oversendt Varanger Museum IKS avd Sør-Varanger Museum. I deres svar heter det:

Varanger Museum IKS har dessverre ikke midler til å støtte slike prosjekter. Vi har heller ikke den arkeologiske kompetansen som er nødvendig for å kunne vurdere det faglige innholdet.

Kanskje instansene som må godkjenne prosjektet, Sametinget og Finnmark Fylkeskommunen, har midler til denne type undersøkelser?

Rådmannen kan ikke se at det foreligger nye argumenter i saken.
Rådmannen innstiller på avslag på søknaden.

Faktiske opplysninger:

I mail av 18. juni 2010 til Ordføreren ber Terje Hansen, FrP, om at søknaden fra Kåre Sivertsen tas opp til ny behandling, jfr vedlegg av mailen.

Utvalg for levekår behandlet saken 1. gang i møte den 20.10.09 i sak ufl-057/09 og gjorde følgende enstemmige vedtak:

Utvalg for levekår avslår søknad om støtte til gjennomføring av feltstudie i Gallok/Neiden-området, jfr søknad av 02.09.09 fra Kåre Sivertsen.

Utvalget støtter Kåre Sivertsen i hans arbeid med feltstudier i Gallok/Neiden. Utvalget henviser søker til å søke Tana/Varanger museumssiida evt sakmetinget/Fylkeskommunen.

Her følger Rådmannens saksfremlegg med innstilling og vedtak fra forrige behandling:

I brev av 02.09.09 søker Kåre Sivertsen om økonomisk støtte på kr 100.000,- til gjennomføring av feltstudie i Gallok/Neiden-området. Totalkostnad er kr 250.000,-. Barentssekretariatet har i følge søknaden sagt "ja" til støtte på kr 100.000,- forutsatt at SVK gjør det samme. De siste 50.000 kr er egeninnsats.

Søknaden lyder:

Viser til min redegjørelse i Neiden 19 juni 2009 for Kommunestyret vedrørende mitt feltarbeid for å kartlegge steinalder boplasser . Som nevnt har jeg holdt på med dette siden guttedagene og allerede fra min bror fant den første pilspissen noen hundre meter fra Neiden fjellstue.

Etter som årene har gått har jeg brukt mesteparten av min fritid på å samle inn data primært fra Gallok/Neiden område som også strekker seg inn over Finland og mot Sevätjärvi område. Det som oppdages er gamle bosetninger, fangsplasser for å fange vill rein samt gravplasser for disse bosetningene. Alt av dette materiale har jeg tatt GPS posisjoner samt avmerket på kart også med enkel beskrivelse av funnsted. Som dere vet er jeg jo ingen ungdom lenger slik at innsamlet materiale er prøvd bevart for ettertiden med å brenne det på cd.

Jeg har nå gjennom en årrekke etablert kontakter både med universitetet i Tromsø samt i Helsingfors. Her har min gode nabo Silvenius bidratt med mye hjelp for både å finne de riktige folkene, men også litteratur om dette. Gjennom disse kontaktene har jeg både fått innsikt og ikke minst grunnlag for å sette ytterlige spørsmål rundt den første bosetninga i dette område.

Mitt personlige ønske er nå å få finansiert et prosjekt hvor en ved hjelp av arkeologi kan systematisere disse funnene og da åpne opp for en kommersiell satsing innen for reiseliv.

Min overbevisning er at alle disse funnene vil trekke mange mennesker samtidig som den sannsynlige unike historien vil/kan bidra til en rekke arbeidsplasser. Det må jo også være av genuin interesse for etterkommende slekter at vi egentlig kjenner vår historie hvordan de første bosetter kom til område samt hvordan de både levde og bodde.

For å dra i gang prosjektet er jeg avhengig av ekstern finansiering i første fase på ca kr 250.000.-

Prosjektet er tenkt finansiert som ett spleiselag hvor Barentssekretariatet har sagt ja til støtte med inntil kr 100.000 forutsatt at Sør-Varanger Kommune også gjør dette. De siste kr 50.000 er egen innsats i prosjektet. Når det gjelder spesifikk budsjett vil det i hovedsak være kostnadene relatert til arkeolog som må være med for feltstudier og være ansvarlig at dette drives faglig forsvarlig.

Dette kan være arkeologer både med Rusisk, Finsk eller Norsk bakgrunn som da har sitt spesial felt fra nordområdene.

Øvrige midler trenges for c-14 analyse samt at det blir ført i penn og ikke minst at det oppnås et minimum av publisering før videre føringa av prosjektet søkes finansiert

BUDSJETT

Innleie av arkeolog	kr	65.000
Feltarbeider	kr	65.000
C-14 PRØVER	kr	25.000
Offentlig gjøring av funn/folkemøter	kr	10.000
Innkjøp av teknisk utstyr	kr	10.000
<u>Reiser m/opphold</u>	<u>kr</u>	<u>25.000</u>
Sum kostnader	kr	200.000
<u>Egen andel/eget arbeid</u>	<u>kr</u>	<u>50.000</u>
<u>Totale kostnader</u>	<u>kr</u>	<u>250.000</u>

På bakgrunn av denne søknaden ber jeg om at Sør-Varanger Kommune støtter prosjektet med Kr 100.000.-

Rådmannens vurdering/konklusjon:

Sør-Varanger kommune har ingen midler avsatt til slike feltstudier i sitt budsjett. Søknaden har også vært oversendt Varanger Museum IKS avd Sør-Varanger Museum. I deres svar heter det:
Varanger Museum IKS har dessverre ikke midler til å støtte slike prosjekter. Vi har heller ikke den arkeologiske kompetansen som er nødvendig for å kunne vurdere det faglige innholdet. Kanskje instansene som må godkjenne prosjektet, Sametinget og Finnmark Fylkeskommunen, har midler til denne type undersøkelser?

Rådmannen innstiller på avslag på søknaden.

Kommuneplanens hovedmål:

Sør-Varanger kommune skal utvikles til et lokalsamfunn som gir grunnlag for befolkningsvekst i alle deler av kommunen. Arealdisponering og offentlig service og tjenesteproduksjon skal dimensjoneres ut fra en samlet befolkning på 12.000 innbyggere ved planperiodens utløp, og ha en kvalitet som gjør kommunen attraktiv som bosted og for etableringer og knoppskyting i privat næringsliv.

Hovedmålet vil være retningsgivende for de politiske og administrative prioriteringer i hele den kommunale organisasjon i planperioden. Ut fra dette, skal det gjøres vurderinger i forhold til følgende satsingsområder:

Næringsutvikling:

Infrastruktur:

Barn og ungdom:

Kompetansebygging:

Økonomi:

Kommunens budsjett gir ikke rom for å delfinansiere slike typer prosjekter.

Alternative løsninger:

1. Søknaden innvilges helt eller delvis, men det krever budsjettdekning.

Forslag til innstilling:

Utvalg for levekår avslår søknad om støtte til gjennomføring av feltstudier i Gallok/Neidenområdet, jfr søknad av 02.09.09 fra Kåre Sivertsen.

20.10.2009 Utvalg for levekår

BEHANDLING:

Saksordfører: Reidun Kolpus, utvalgsleder Ulf Dæhlin orienterer utvalget.

Forslag fra Utvalg for levekår:

Utvalg for levekår avslår søknad om støtte til gjennomføring av feltstudie i Gallok/Neidenområdet, jfr søknad av 02.09.09 fra Kåre Sivertsen.

Utvalget støtter Kåre Sivertsen i hans arbeid med feltstudier i Gallok/Neiden. Utvalget henviser søker til å søke Tana/Varanger museumssiida evt sakmetinget/Fylkeskommunen.

Votering:

Forslag fra utvalg for levekår ble enstemmig vedtatt.

ufl-057/09 VEDTAK:

Utvalg for levekår avslår søknad om støtte til gjennomføring av feltstudie i Gallok/Neidenområdet, jfr søknad av 02.09.09 fra Kåre Sivertsen.

Utvalget støtter Kåre Sivertsen i hans arbeid med feltstudier i Gallok/Neiden. Utvalget henviser søker til å søke Tana/Varanger museumssiida evt sakmetinget/Fylkeskommunen.

Behandling: 17.08.2010 Utvalg for levekår

Saksordfører: Arve Buljo

Forslag fra H:

Saken oversendes formannskapet for behandling. (Henviser til kommunestyremøtet i Neiden 17.06.2009) Utvalget har ikke midler til formålet.

Forslaget til H blir satt opp mot forslag til innstilling. Forslag fra H ble enstemmig vedtatt.

Utvalg for levekårs vedtak i sak 032/10:

Saken oversendes formannskapet for behandling. (Henviser til kommunestyremøtet i Neiden 17.06.2009) Utvalget har ikke midler til formålet.

Rådmannens vurdering/konklusjon til ny behandling:

Sør-Varanger kommune har ingen midler avsatt til slike feltstudier i sitt budsjett. Søknaden har også vært oversendt Varanger Museum IKS avd Sør-Varanger Museum. I deres svar heter det:

Varanger Museum IKS har dessverre ikke midler til å støtte slike prosjekter. Vi har heller ikke den arkeologiske kompetansen som er nødvendig for å kunne vurdere det faglige innholdet. Kanskje instansene som må godkjenne prosjektet, Sametinget og Finnmark Fylkeskommunen, har midler til denne type undersøkelser?

Rådmannen kan ikke se at det er kommet inn nye argumenter i saken.
Rådmannen fremlegger Utvalg for levekårs vedtak av 20.10.09 som sin innstilling.

Forslag til innstilling:

Utvalg for levekår avslår søknad om støtte til gjennomføring av feltstudier i Gallok/Neidenområdet, jfr søknad av 02.09.09 fra Kåre Sivertsen.
Utvalget støtter Kåre Sivertsen i hans arbeid med feltstudier i Gallok/Neiden. Utvalget henviser søker til å søke Tana/Varanger museumssida evt sakmetinget/Fylkeskommunen.

Bente Larssen
rådmann

- Dette dokumentet er godkjent elektronisk i Sør-Varanger kommune og har derfor ingen signatur. -



SØR-VARANGER KOMMUNE

Boks 406, 9915 Kirkenes
Tlf. 78 97 74 00. Faks 78 99 22 12
E-post: postmottak@sor-varanger.kommune.no
www.svk.no

SAKSFRAMLEGG Sak til politisk behandling

Saksbehandler: Nils-Edvard Olsen Virksomhetsleder: , tlf.	Dato: 21.10.2010
Arkivkode: K1-223	Arkivsaksnr.: 10/2013
Saksordfører: Anita Brekken	

SAKSGANG

Behandling:	Møtedato:	Saksnr.:
Formannskapet/utvalg for strategi og utvikling	03.11.2010	131/10

KIRKENES IDRETTSFORENING - SENIOR FOTBALL - SØKNAD OM ØKONOMISK STØTTE TIL OPPRYKKSKAMPENE

Vedlagte dokumenter:

Nr.	Dok.dato	Tittel
1	16.09.2010	SØKNAD OM ØKONOMISK STØTTE
2	18.10.2010	VS: Vedr. ad søknaden fra KIF - flere opplysninger i finansieringsplanen.

Dokumenter i saken:

<u>Dok.dato</u>	<u>Type</u>	<u>Avsender/mottaker</u>	<u>Tittel</u>
13.09.2010	I	Kirkenes Idrettsforening	SØKNAD OM ØKONOMISK STØTTE
18.10.2010	I	Roger Bruer	VEDR. AD SØKNADEN FRA KIF - FLERE OPPLYSNINGER I FINANSIERINGSPLANEN.

Kort sammendrag:

I brev av 13.09.10 søker KIF Senior fotball kommunen om 30.000 kr i økonomisk støtte i samband med kvalifiseringskamper for opprykk til 2. divisjonen høsten 2010 – hjemmekamp 9. el 10. oktober og bortekamp 16. eller 17.10.

Budsjettsituasjonen for kommunen gir ikke rom for å bidra med økonomisk støtte for 2010. Rådmannen innstiller på avslag.

Faktiske opplysninger:

I brev av 13.09.10 søker KIF Senior fotball kommunen om 30.000 kr i økonomisk støtte i samband med kvalifiseringskamper for opprykk til 2. divisjonen høsten 2010 – hjemmekamp 9. el 10. oktober og bortekamp 16. eller 17.10.

Kostnadene totalt er satt til 97.500 kr for de to kampene. Tilsvarende bortekamp i 2009 kostet 78.671 kr.

Den 18.10.10 har KIF lagt frem følgende finansieringsplan:

Budsjett inntekter kvalikk 2010

	Inntekter
Kamp inntekter	37500
Sponsorer	30000
Tilskudd Sør Varanger Kommune	30000
	97500

Rådmannens vurdering/konklusjon:

Rådmannen vurderer det som positivt at KIF senior fotball 2. året på rad spiller kvalifiseringskamper for en høyere divisjon etter å ha vunnet 2. divisjon Finnmark.

Budsjettsituasjonen for kommunen gir ikke rom for å bidra med økonomisk støtte for 2010.

KIF har mottatt kr 27.526,- for 2010.

I 2009 fikk KIF Senior fotball en bevilgning på kr 30.000,- - formannskapsvedtak i sak 123/09 den 30.09. Inndekning fra Formannskapets disposisjonskonto.

Rådmannen innstiller på avslag.

Kommuneplanens hovedmål:

Sør-Varanger kommune skal utvikles til et lokalsamfunn som gir grunnlag for befolkningsvekst i alle deler av kommunen. Arealdisponering og offentlig service og tjenesteproduksjon skal dimensjoneres ut fra en samlet befolkning på 12.000 innbyggere ved planperiodens utløp, og ha en kvalitet som gjør kommunen attraktiv som bosted og for etableringer og knoppskyting i privat næringsliv.

Hovedmålet vil være retningsgivende for de politiske og administrative prioriteringer i hele den kommunale organisasjon i planperioden. Ut fra dette, skal det gjøres vurderinger i forhold til følgende satsingsområder:

Næringsutvikling:

Infrastruktur:

Barn og ungdom:

Kompetansebygging:

Økonomi:

Det er ikke budsjettmessig dekning for slike tilskudd i 2010.

Alternative løsninger:

Søknaden kan innvilges helt eller delvis, men det krever budsjettmessig inndekning.

Forslag til innstilling:

Formannskapet avslår søknad fra Kirkenes Idrettsforening Senior fotball i samband med kvalifiseringskamper høsten 2010, jfr søknad av 13.09.10.

Bente Larssen
rådmann

- Dette dokumentet er godkjent elektronisk i Sør-Varanger kommune og har derfor ingen signatur. -



10/2013-1

SØR-VARANGER KOMMUNE
Boks 406, 9915 Kirkenes**KIRKENES IDRETTSFORENING**

STIFTET 8. FEBRUAR 1908

Norges fotballforbund - Norges håndballforbund
Norges fri-idrettsforbund - Norges orienteringsforbund

14 SEPT. 2010

Saksnr:	Dok nr.	Off. vurdering:
		Kopi ut:

Sør Varanger kommune
Boks 406
9915 Kirkenes

Kirkenes 13.09.10

Søknad om økonomisk støtte

Kirkenes Idrettsforenings A-lag er seriemestere i 3. divisjon Finnmark 2010. Vi skal spille kvalikkamper mot vinneren av 3 divisjon i Troms om retten til spill i all norsk 2 divisjon i 2011. Vi skal spille hjemmekamp 9 eller 10. oktober og bortekamp den 16 eller 17. oktober. I fjor når vi spilte i Senja beløp kostnadene seg til 78 671 kr for bortekampen. I tillegg har vi kostnader i forbindelse med å avikle hjemmekamp der dommer kostnadene er store.

På bakgrunn av de utgifter som påløper i forbindelse med kampene, søker KIF fotball kommunen om kr 30 000 kr i økonomisk støtte i forbindelse med våre kvalikkamper. Dersom kommunen støtter vår søknad ber vi om at beløpet overføres vår konto 4920 2019845.

Med hilsen

Røger Bruer
Leder KIF – Senior fotball

Vedlegg: Budsjett for kvalikkamper.

Budsjett kvalikk kamper KIF			
Reisekostnader	50000		
Hotell	22000		
Lunch	2000		
Middag servering	4000		
Transport i Tromsø	3000		
Dommerutgifter hjemmekamp	9000		
Baneleie	1500		
matcballer	3000		
Annoser Sør Varanger Avis	3000		
Sum kostnader	97500		

Fra: Nils Edvard Olsen
Sendt: 18.10.2010
Til: Postmottak
Kopi:
Emne: VS: Vedr. ad søknaden fra KIF - flere opplysninger i finansieringsplanen.

Hei.
[Denne mailen skal legges til sak 10/2013.](#)
Takk!
mvh
neo

Nils-Edvard Olsen
Spesialrådgiver Allmenn kultur
Sør-Varanger kommune
tilf 78977440
www.svk.no <<http://www.svk.no/>>
mail: neo@svk.no <<mailto:neo@svk.no>>

Fra: Roger Bruer [<mailto:rogerbruer@yahoo.no>]
Sendt: 18. oktober 2010 08:39
Til: Nils Edvard Olsen
Kopi: Bente Larssen
Emne: Vedr. ad søknaden fra KIF - flere opplysninger i finansieringsplanen.

Hei
Vi var ikke klar over at vi måtte legge ved inntektsbudsjett når vi søkte om økonomisk støtte den 16. september. Vedlagt følger inntekts budsjett som gjelder søknad.

Budsjett inntekter kvalikk 2010

Inntekter
Kamp inntekter 37500
Sponsorer 30000
Tilskudd Sør Varanger Kommune 30000
97500

Roger bruer

--- Den **man 2010-10-18** skrev Nils Edvard Olsen <Nils-Edvard.Olsen@sor-varanger.kommune.no>:

Fra: Nils Edvard Olsen <Nils-Edvard.Olsen@sor-varanger.kommune.no>
Emne: ad søknaden fra KIF - flere opplysninger i finansieringsplanen.
Til: "Roger Bruer" <rogerbruer@yahoo.no>
Kopi: "Bente Larssen" <Bente.Larssen@sor-varanger.kommune.no>
Dato: Mandag 18. oktober 2010 06.31

Hei Roger.

Viser til KIFs søknad om økonomisk støtte i samband med opprykkskampene.

Før saken kan fremlegges politikerne ber Rådmannen om inntektssiden i budsjett/finansieringsplan.

Dette for at politikerne skal ha det samme innsyn i denne finansiering som det som er normalt for andre søkere.

Vennligst send den til meg - jo før jo heller!

mvh

Nils-Edvard

Nils-Edvard Olsen

Spesialrådgiver Allmenn kultur

Sør-Varanger kommune

tilf 78977440

www.svk.no <<http://www.svk.no/>>

mail: neo@svk.no <<http://de.mc266.mail.yahoo.com/mc/compose?to=neo@svk.no>>



SØR-VARANGER KOMMUNE

Boks 406, 9915 Kirkenes
Tlf. 78 97 74 00. Faks 78 99 22 12
E-post: postmottak@sor-varanger.kommune.no
www.svk.no

SAKSFRAMLEGG Sak til politisk behandling

Saksbehandler: Nina Bordi Øvergaard Virksomhetsleder: , tlf.	Dato: 11.10.2010
Arkivkode: K1-	Arkivsaksnr.: 10/2224
Saksordfører: Tove Alstadsæter	

SAKSGANG		
Behandling:	Møtedato:	Saksnr.:
Kommunestyret		
Formannskapet/utvalg for strategi og utvikling	03.11.2010	132/10

PAPIRFAKTURAGEBYR - UTSENDING AV FAKTURA

Vedlagte dokumenter:

Dokumenter i saken:

Kort sammendrag:

Rådmannen har alltid fokus på reduksjon av kostnader ved å ta i bruk ny teknologi. I den sammenheng ønsker rådmannen at flere skal velge å betale sine kommunale regninger via efaktura eller avtalegiro.

Faktiske opplysninger:

I dag faktureres de fleste regninger til kommunens innbyggere på papirfaktura via ordinær postgang. Årlig sender kommunen ut i overkant av 18 000 papirfaktura. Om lag 10 000 faktura går via efaktura og avtalegiro. Rådmannen ønsker at flere skal benytte efaktura og eller avtalegiro ved betaling av kommunale regninger, da dette sparer både trykking/utskrivning av faktura samt portoutgifter. I tillegg sparer dette miljøet – efaktura/avtalegiro er et miljøvennlig betalingsalternativ.

Det er blitt mer og mer vanlig at bedrifter pålegger papirfaktureringsgebyr, som varierer noe i størrelse. De fleste vi har sjekket tar 39,- pr. papirfaktura.

Rådmannen foreslår at Sør-Varanger kommune innfører papirfaktureringsgebyr på kr. 30,- pr faktura gjeldende fom 01.01.2011. Rådmannen vil igangsette en kampanje for at flere skal gå over til efaktura og avtalegiro.

Kommuneplanens hovedmål:

Sør-Varanger kommune skal utvikles til et lokalsamfunn som gir grunnlag for befolkningsvekst i alle deler av kommunen. Arealdisponering og offentlig service og tjenesteproduksjon skal dimensjoneres ut fra en samlet befolkning på 12.000 innbyggere ved planperiodens utløp, og ha en kvalitet som gjør kommunen attraktiv som bosted og for etableringer og knoppskyting i privat næringsliv.

Hovedmålet vil være retningsgivende for de politiske og administrative prioriteringer i hele den kommunale organisasjon i planperioden. Ut fra dette, skal det gjøres vurderinger i forhold til følgende satsingsområder:

Næringsutvikling:

Infrastruktur:

Barn og ungdom:

Kompetansebygging:

Økonomi:

Besparelse på portoutgifter og trykking.

Alternative løsninger:

Forslag til innstilling:

Kommunestyret vedtar et papirfaktureringsgebyr på kr. 30,- pr faktura gjeldende fom 01.01.2011. Gebyret skal fastsettes hvert år i forbindelse med budsjettvedtaket.

Bente Larssen
rådmann

- Dette dokumentet er godkjent elektronisk i Sør-Varanger kommune og har derfor ingen signatur. -